

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
AUGUSZTUS 14. Szombat
185. SZÁM.

A közegészségügyek védelmében

Dinnye-razzia volt a napokban a piacon. A főorvosi hivatal emberei kiszállottak a piacokra és megsemmisítettek minden olyan dinnyét, amely felszeletelve várt eladásra. Helyes is ez az intézkedés. Amiként csak helyeselni lehet, ha az egészségügyi hatóságok minél többször rögtönöznek meglepetésszerű kiszállásokat és razzziákat és így teremtenek rendet az élelmiszer-piacon. A gyümölcs, a kenyér, a liszt, a tej, a hus és sok más egyéb fontos és elsőrangú élelmiszer kezelése a megismételt hatósági rendelkezése ellenére még mindig elég sok kívánni valót hagy maga után. A tisztaság, rend és a higiénia bizony még mindig eléggé ismeretlen, vagy legalább is elhanyagolt fogalmak az érdekelt iparágak egyik-másik képviselőjének szemében és tulságosan is könnyelműen mellőzik az egészségügyi előírásokat. Nem tartják tisztán helyiségeiket, vagy por, piszok s szenny uralkodik olyan üzemekben és műhelyekben igen gyakran, amelyek éppen a legnagyobb tisztaságra és rendre volnának kényszerülve. Akkor, amikor járványok és betegségek veszedelmei környékeznek minduntalan a fogyasztót, akkor, amikor veszedelmes bajokat és fertőzéseket lehet könnyen elhurcolni egyik vidékről a másikra, amikor a tej, hus és más más termékek révén amugy is sokszor fenyegeti fertőzések veszélye. A leggyobb eréllyel kell rászoritani minden élelmiszertermelőt és eladót arra, hogy tekintse legfőbb gondjának a tisztaságot és az egészségügyi szabályzatok betartását. A legtöbb piaci vásárló kisember, szegény, mindennapi gondokkal küzdő élet, akinek alig van más kincse, mint az egészsége. Ezt tehát minden lehetőséggel védenie kell. Ezeknek a kisembereknek számára a legnagyobb csapás egy váratlanul fellépő betegség a maga sok mindenféle költségével. De hogyan védekezzenek az egészségük ellen nap-nap után törő láthatatlan veszedelmek ellen, ha nem tisztán kezelt tejet, dohos lisztet, romlott élelmiszereket, bacillusoktól agyonfertőzött gyümölcsöt vásároltathatnak velük? Igenis, a fogyasztó társadalom nevében kell megállapítani, hogy amiként a háboruban a lelkiismeretlen hadiszállítók voltak az országok népének, a katonaságnak és az államnak legnagyobb ellenségei, ugy most békében az élelmiszerek árusításával foglalkozó egyének azok, ha nem tartják lelkiismeretbeli kötelességüknek az egészségügyi rendszabályok legpontosabb figyelembevételét. És ha mégis mernek a társadalomnak ilyen örök ellenségei lenni, bacillusok, betegségek, fertőzések felelőtlen közvetítői és továbbadói, akkor nem érdemelnek irgalmat, csak szigorú és példás büntetést a törvények legteljesebb szigorának alkalmazását. Ugy is annyi mindennek baj és veszedelem környékezi állandóan az embert. Legalább attól ne kelljen rettegnünk, hogy saját pénzünk árán vásároljunk magunknak súlyos betegségeket, rengeteg szenvedést, bosszúságot, esetleg halált is csak azért,

Revolverlövéssekkel meggyilkolták az iraki vezérkari főnököt

London és Róma kölcsönösen korlátozni fogják tengerészeti vonatkozású erődtételeiket - A fasiszta kormány Moszkvát vádolja a Mongiola olasz hajó bombázása miatt - Sanghaiban is tartanak a hadműveletek megkezdésével, de ekkor számolni lehet az érdekelt nagyhatalmak beavatkozásával - Berlin megtorlást követel a grázi Miller-ellenes demonstráció miatt

Largo Caballero volt spanyol miniszterelnök újra széleskörű tevékenységbe kezdett

(LONDON.) (Reuter.) Sir Eric Drummond skóciai nyaralásával kapcsolatban ismét az angol-olasz közeledés kérdése került az érdeklődés homlokterébe. A római brit nagykövet ugyanis elutasította a római brit nagykövet utazása előtt a sajtó munkatársainak kijelentését, hogy első dolga lesz Chamberlain miniszterelnöknek beszámolni tárgyalásairól és utasításokat kérni a további tennivalókról. Ez alkalomból a Morning Post tudni véli, hogy a tárgyalások újabb folytatására szeptember végén kerül sor, amikor Drummond újra Rómában lesz. Az eddigi programponthoz hozzáveszi még a középtengeri erődtételek ügyét is, megjegyezve, hogy London és Róma korlátozni fogják egyrészt Gibraltár, Malta, Ciprus, másrészt a Dodekanézos és Pantellariai erődtételeket. Ugyanezeker megjegyzi, hogy szó fog kerülni az a körülmény is, hogy Franciaországnak, mely nem ismerte el az abesszin annexiót, már egy éve üresen álló római nagyköveti tisztét is betöltik, amit eddig nem tettek azért, mert a

megbízólevelet Rómában csak úgy fogadják el, ha azon Viktor Emánuel uralkodó császári megszólítást kap. Itt Angliára közvetítő szerep vár, amit nagyon megkönnyít Mussolini azon feltétele, mely szerint Itália nem kívánja az annexió egyenkinti elismerését, hanem megelégszik a Népszövetség elismerésével. Az olasz-angol közeledés ügyével párhuzamosan a benemavatózási konferencia is újra élénk érdeklődés tárgya lett. Ezt az a római jegyzék okozta, melyet Itália kormánya. A konferencia elnökének a Mongiola hajó bombázása miatt nyújtott át. Ebben a memorandumban a fasiszta kormány nem Valenciát,

hanem egyenesen Moszkvát vádolja meg a merénylet elkövetésével és kéri a konferenciát, hogy az olasz nép megnyugtatása érdekében akadályozzon meg minden további incidenst,

ellenkező esetben Olaszország a legközelebbi alkalommal, minden módjában álló eszközzel meg fogja torolni a sérteket.

Ellentmondó hírek Kavagoe Japán delegátus nankingi tárgyalásainak eredményéről

(SANGHAI.) (Reuter.) Amint az Exchange Telegraph közli Kavagoe japán meghatalmazott miniszter tegnap este Beiremből újra Nankingba érkezett és ma folytatni fogja megbeszéléseit a Kuomitang kiküldöttivel. Az eddigi tárgyalások a kínai és japán sajtó megítélései szerint különböző eredménnyel zárultak. A Nishi-Nishi lap szerint Kavagoe missziója teljesen kilátástalan. A kínai nacionalisták elhatározták ugyanis, hogy

utolsó emberig végigharcolják ezt a háborút, mert el-érkezett az ideje, hogy le- számoljanak Japán növekvő étvágyával.

A „Hochi Shinbum“ viszont úgy tud-

ja, hogy Csang-Kai-Sek a csapatfelvonnatásnál mutatkozó nehézségek hatása alatt hajlandó lenne bizonyos engedményeket adni, abban a reményben, hogy a két állam egymáshoz való viszonya hosszú időre szabályoztassék. Ez az utóbbi mindenesetre helyén valóbbnak látszik. Igazolja az a tény, hogy Kavagoe a repülőterén Csang-Teh-Kung kínai külügyminiszterhelyettes fogadta, mely Tokióban igen kedvező hatást váltott ki. Ettől függetlenül a csapatmozdulatok változatlanul folynak és a megkezdett hadműveletek mindkét fél befejezni igyekszik. Továbbra is rendkívül feszült a helyzet Sanghaiban

Ezekkel szemben csak a példás büntetéseknek, a könyörtelen megtorlásoknak és a legvégsőkig elmenő hatósági erélyességnek lehet helye. A rideg szigorúságnak és a példamutató igazságszolgáltatásnak.

ami a békés megoldást meglehetősen zavolja, de teljesen lehetetlenné még nem tette. A külföldi figyelmére mindenestre ideterelődött és e pillanatban a nagyhatalmak az északkeleti események most már kevésbé érdeklik, — írják az angol lapok, melyek rendkívül veszedelmesnek látják a helyzetet továbbra is.

(SANGHAI.) (Reuter.) Az engedélyes területen állomásozó idegen haderőket készenlétbe helyezték és megkezdették a koncessziós rész drótakadályokkal való elkerítését. Tárgyalások indultak meg oly irányban is, hogy a francia, angol és amerikai katonaságot egységes parancsnokság alá helyezik. Ezirányu csatlakozási szándékokat bejelentették a japán rész vezetői is, de ezt nem vették tekintetbe, mert ellenkezne a semlegesség álláspontjával. Későbbi híradás szerint Franciaország Saigoból, Amerika Manilából és Anglia Singapore és Hongkongból tekintélyes számú katonaságot vezényelt ki a sanghaji helyőrség védelmére. A franciák és japánok között ismét kiélesedett a helyzet, mert az előbbieket kijelentették, hogy nem engedélyeznek átjárást francia területen. A külföldi sajtó arra az esetre, ha a hadműveletek Sanghaiban is megindulnának rendkívül sok bonyodalmat jósol meg és nem tartja lehetetlennek, hogy szélesmértvű beavatkozást vonnának maguk után.

(PÁRIS.) (Reuter.) A Liberté hosszú cikkben ismerteti a sanghaji eseményeket és kijelenti, hogy a béke rendkívül vékony hajszalon függ, mert semmiesetre sem maradhat Anglia, Amerika és Franciaország tétlenül, ha a koncessziós területeket a legkisebb bántódás is érné.

(TOKIÓ.) (Reuter.) A sanghaji helyzet miatt, amint a japán lapok külön kiadásban közlik, rendkívüli minisztertanács volt, melyről azonban nem adtak ki hivatalos jelentést, mert a határozatokról először a mikádót akarják értesíteni.

Fegyverszüneteket teremt az óriási hőség

(HENDAYE.) (Reuter.) A szinte elviselhetetlen hőség miatt tegnap ügyszólván minden szakaszon szüneteltek a fontosabb és jelentősebb hadműveletek. Egyedül a repülőgépek fejtettek ki nagyobb tevékenységet, de ezek is majdnem kizárólag csak felderítő repüléseket végeztek

(NANKING.) (Reuter.) A nankai hági és szoros környékére csak úgy özönlik a kínai katonaság. Az ott összegyűlt haderőt 120.000 emberre becsülik.

(CSINGTAU.) (Reuter.) Egymásután futnak be a japán különítmények. Eddig két hadosztály érkezett a kikötőbe teljes hadilétszámmal.

(TIENSIN.) (Reuter.) Tegnap elhagyta az utolsó japán lakos is a várost. A koncessziós területek megerősítése lázas sietséggel folyik. Mindenütt homokzsák és drótsövény torlaszok épülnek.

Az iraki merénylet

(BAGDAD.) (Reuter.) Az iraki vezérkari főnök és a légi haderő főparancsnok megölése még mindig óriási izgalomban tartja a lakosságot. A merénylet katonát, ki összesen 5 lövéssel sebesítette halálra a két magasrangú katonai méltóságot, csak nagy nehezen tudták a lincseléstől megóvni, hogy tettének oka felől kivallathassák. A hatóságok a merénylet hátterében politikai okokat sejtnek.

(BAGDAD.) A helyőrség számos tisztjét letartóztatták azzal a gyanúval, hogy részesei voltak annak az összeesküvésnek, mely Bekis Sikri pasa tábornok, az iraki légi haderő parancsnokának meggyilkolásához vezetett. Egyébként a táviró és telefon összeköttetés, valamint a vasúti forgalom Moszul felé megszokadt.

Párisba utazott a lengyel miniszterelnök

(PÁRIS.) (Reuter.) Slatkowszky lengyel kormányfő magánjellegű tartózkodásra a francia fővárosba utazott, hol nem készítettek elő számára hivatalos fogadtatást. A miniszterelnök azonban, a Havas iroda szerint, fel fogja használni útját arra is, hogy Chautemps kormányfővel megbeszéléseket folytasson.

Ujra ülésezett a mandátum-bizottság

(GENF.) (Reuter.) A Népszövetség állandó jellegű mandátum bizottság újra ülést tartott, melynek folyamán a palesztinai és transzjordániai helyzetre vonatkozólag adott fel Ormsby Gore brit gyarmatügyi miniszternek kérdéseket. Az ülés lefolyásáról beszámoló a Journal de Geneve szerint, szinte kizárt eset, hogy a delegáció az angol felosztási tervet magáévá tegye.

Chautemps a tulzó agitáció ellen

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia miniszterelnök tegnap a sajtó munkatársai előtt kijelentette, hogy rendkívül rossz néven veszi azt, hogy az egyes pártok a jelenlegi parlamenti szünetet büntetlen és felelőtlen agitációra használják fel. Áll ez különösen a kommunistákra, kik a kulisszák mögött mindent elkövetnek arra, hogy befolyásukat a belpolitikai életben minél nagyobb mértékben növeljék és a kormányt előírt programjának kivételében akadályozzák. Pedig — mondotta — ha volt szükség valaha agitációmentes légkörre és önuralomra, akkor ma fokozottabb mértékben áll ez, mert az egyre torlódo események semmi jót sem sejtetnek. A nehézségekkel megbirkózni pedig tudvalevően csak nyugodt fejjel és belső bizalommal lehet. A kormány ellenfeleinek igazuk van, amikor azt állítják, hogy nagy áldozatokat követelünk az országtól, de meg kell gondolni, hogy a tét is nagy, mert a béke ferög kockán és ha az egyensúly megbillen, akkor a háború felbecsülhetetlenül nagyobb áldozatokat fog követelni. Ezt megelőzni azonban csak nuuqalommal lehet.

Tervszerűen készítették elő a gráci eseményeket

(BERLIN.) (Reuter.) Az új német-osztrák egyezmény értelmében a nemzeti szocialista sajtó igen tömpitott hangon ismerteti a gráci eseményeket, ahol a Hazafias Front osztagai összetették Hitler „Mein Kampf” című művét, de még ebből a mesterségesen lefojtott írásmódból is kiérzik az a hallatlan megdöbbenés, amit az eset okozott. A Völkischer Beobachter véleménye szerint a merényletet és könyvgyalázást mesterségesen és tervszerűen

készítették elő, ami kitűnik abból is, hogy azokat egyazon időben több csoport hajtotta végre. Az Angrifl megtorlást kér és bejelenti, hogy Papen követ a mai napon interveniálni is fog. Amint Bécsből közlik, a gráci főpolgármester sajnálatát fejezte ki és bejelente

Caballero ujra aktivitásba kezd

(HENDAYE.) (Reuter.) Largo Caballero volt miniszterelnök, a Negrin kormány legelkeseredettebb ellenfele Madridba érkezett, ahol a szocialista és anarchista egységfront megteremtésén fáradozik. Célja, amint mondott, az egész nemzeti erő összehozása az egyre fenyegetőbb és egyre nagyobb eredményeket elérő nemzetiek ellen, különben a nép front ügye Spanyolországban beláthatatlan időre elveszítnek tekinthető. Caballero befolyásának tulajdonítják Miaja tábornoknak a hadsereg főparancsnokságtól való elmozdítását is, mert ő volt az, aki a brunetei köztársasági offenzíva sikertelenségét és a terueli veszteségeket egyenesen az ő terhére rótták. Miaja helyett a madridi baloldali haderők parancsnokává Ortega ezredes neveztek ki, a nemzetközi dandár parancsnoka továbbra is Listea tábornok maradt, míg Miaját a terueli szakasz vezérletével bízták meg. Ugyancsak Hendayeből jelentik, hogy Negrin és Caballero között minden valószínűség között közeledést készítenek elő. Ennek a tervnek mozgatója Del Vayo volt külügyminiszter és genfi spanyol delegátus, ki a két ellenfél közötti közvetítést már napokkal ezelőtt megkezdte. Az ő befolyásának tulajdonítható, hogy Caballero, ki pár nappal ezelőtt Perpignanban még a legellenesébb hangnemből nyilatkozott Negrinről, Madridba jött és

tette a szigorú vizsgálatot. A francia baloldali sajtó megjegyzi, hogy kellemetlen lehet Berlinnek az ügy, de ugyanakkor utal a bressloui és a müncheni könyvégetésekre, melyek viszont másoknak nem voltak kellemesek.

hajlandónak mutatkozik a hadügyi tárca esetleges átvételére is. Ez esetben Prieto — ki az utóbbi sikertelenségek folytán Miajával együtt nagyon népszerűtlenné vált, — távozna és szintén a genfi delegációban kapna vezető szerepet. A külügyi tárcát Giral tartaná meg, aki Azana elnök bizalmasa és mérsékelt baloldali gondolkozású ember. Az angol sajtó Caballero bekapcsolódását a köztársaságiak szempontjából rendkívül fontosnak tartja, mert nagyon energikus és minden tekintetben kitűnően képzett politikus és katonai is egy személyben, ki mielőtt a miniszterelnökséget átvette, hónapokon keresztül közkeletűen harcolt az egyes frontokon. Az bizonyos, — írja a Times — hogy Caballero utolsó emberig harcolni fog és megegyezésről alatta szó sem lehet.

Barcelonába költözik a valenciai kormány

(HENDAYE.) (Reuter.) Amint a Havas iroda közli, a Negrin kormány hátrahozottan foglalkozik azzal a gondlattal, hogy székhelyét Valenciából Barcelonába helyezze át. A költözködésnek állítólag 3 indoka van: 1. A nemzetiek terueli előnyomulása rendkívül veszélyes helyzetet teremtett. 2. Nem biznak Caballero közeledésében. 3. Megakariák akadályozni Katalánia teljes elszakadását.

A konstancai tengerészeti ünnepek utáni minisztertanácson állapítják meg a kormány további munkatervét

(BUCURESTI.) A Timpul jelenti: A konstancai tengerészeti ünnepek után, amelyen tudvalevően Ófelsége is részvesz, minisztertanácsot fognak tartani, amelyen az összes miniszterek előterjesztik további munkaterveiket. Különösen élénk figyelem várja a pénzügyminiszter előterjesztéseit azokról a megvalósítandó reformokról, melyeknek keresztülvitelét a költségvetés kedvező alakulása lehetővé teszi. A minisztertanács fogja megjelölni a szűk ségszerűség szempontjából megvalósítandó reformok sorrendjét is. Azután megtárgyalják a politikai helyzet tisztázására vonatkozó kérdéseket. A konstancai ünnepekről a kormány tagjai nak egyrésze Balcicba megy, hol a középítkezések avató ünnepein fognak megjelenni. A konstancai és balcici látogatás miatt a miniszterelnöki ki-

hallgatásokat egyelőre beszüntették. Az Adeverul a politikai helyzettel foglalkozva leszögezi, hogy kormánykörökben bizonyosra veszik, hogy most a kormánykörökben bizonyosra veszik, miszerint a kormány decemberi, vagy januárig helyén marad, miután tulajdonképpen csak ekkor ér véget a liberálisok törvényhozási uralma.

A nemzeti védelem kérdése

(BUCURESTI.) A Viitorul a nemzeti munkavédelem kérdésével foglalkozva megállapítja, hogy a 17 kerületi bizottságnak a kereskedelmi kamaráknál nyilvántartott 265 ezer céget kell a nemzeti munkavédelem szempontjából felülvizsgálnia. Eddig 35 ezer nagyobb cég ügyét felülvizsgálták. Ezek közül 443 céget összesen 35 millió lej értékben pénzbüntetést róttak ki a törvénybenemertartása miatt, 2753 céget intésben

részesítettek, számos vállalatot pedig megvonatták az addig élvezett kedvezményeket. Az intézkedések folytán jó részt az összes munkanélküli szakembereket sikerült elhelyeztetni. A további teendők most már csak az ipari és kereskedelmi miniszterre tartoznak, hogy intézkedéseivel a nemzeti munka védelem ügyét minél hathatósabban szolgálja.

Slavescu volt pénzügyminiszter, az UGIR országos elnöke, tájékoztató látogatást tett a kolozsvári és kolozsvár környéki nagyobb ipari vállalatoknál

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Dr. Victor Slavescu volt pénzügyminiszter, az Ipari Hitelintézet vezérigazgatója és az UGIR országos elnöke, programszerűen megkezdte a nagyobb erdélyi iparvállalatok megtekintését. Első ilyen útja városunkba és környékének ipari központjaiba vezetett az UGIR kolozsvári kerületi vezetőségének előkészítése mellett. A volt miniszter Dan Năcescu mérnök, az Ipari Hitelintézet igazgatójának társaságában tegnap érkezett városunkban és a pályaudvaron Munteanu és Diamant elnökök, illetve dr. Böszörményi és Peptea igazgatók fogadták. A miniszter először a helybeli Iris porcellángyárat tekintette meg nagy kíséretével és a gyárban dr. Prie elnök, Munthiu kereskedelmi igazgató és dr. Agarbiceanu ig. tag fogadták és kalauzolták. Ezután a Dermata-művek megtekintésére került sor, ahol dr. Farkas Mózes vezérigazgató, Octavian Ivan főtitkár és Farkas József igazgató vezették végig az üzemeknél Slavescu volt minisztert. Majd a Lucullus étteremben ebéd volt. Utána autón és autóbuszokon a negyven tagú gyáripari kiránduló társaság Tordára ment át, ahol a cementgyárat tekintették meg. Itt Bagge Péter ügyvezető igazgató kalauzolta Slavescut és kíséretét. A cementgyárból a Solvay művek tordai üzeméhez látogatott el a volt miniszter és kísérete, ahol G. Bechtholdt igazgató adta meg a szükséges tájékoztatásokat. A tordai nemzeti porcellán ipari üzemeknél Victor Iliescu elnök és Kadlik Rudolf igazgató, a tordai üvegyár rt.-nél, dr. Porutiu Valentin elnök, dr. O. Zglimbea ig. tag és G. Bozdog üzemvezető igazgató fogadták és kalauzolták az előkelő vendégeket, majd az üvegyár igazgatósága uszonára látta vendégül látogatott. Ezután gépkocsikon Aranygyéresre a Sodronyipar telepére szállottak ki és azt tekintették meg, végül pedig a Sodronyipar rt. építésében készülő tanoncotthonnál Slavescu elnök néhány áshányással megnyitottnak jelentette ki Ungureanu főmérnök kérésére a tanoncotthon építkezési munkálatait. A miniszter itt dr. Porutiu Valentin igazgatósági elnök köszöntötte. A látogatás befejezése után Slavescu elnök és kísérete az Auto Club termeiben az UGIR kolozsvári körzete által adott és Maniu vendéglős által jól megrendezett banketten vett részt. Itt Munteanu vezérigazgató éllette a királyi családot, majd Diamant Izsó, az UGIR helybeli kerülete, dr. Borbély István a kereskedelmi és iparkamara, illetve a Kereskedő Tanács nevében köszöntötték az előkelő vendéget, míg dr. Prie az ipari élet általános sérelmeiről beszélt. Utánuk Slavescu volt miniszter mondott nagyobb beszédet, megköszönve a fogadtatást és hangoztatva, hogy a kolozsvári és Kolozsvár környéki gyáripar hatalmas arányú fejlődését állapította meg. Leszögezte, hogy az ipar és kereskedelem a mezőgazdasággal egyenrangú értékű építő és alkotó elemek az államnak. Ezt a szempontot igyekszik tehát minden munkájában minél teljesebben érvényesíteni. Slavescu volt miniszter ma reggel elutazott városunkból s mint kijelentette, Nagyvárad, Arad, Szatmár, Nagybánya stb. fontos ipari üzeméit fogja sorra látogatni.

A belügyminisztérium kizárólagos engedélye alapján szeptember első napjaiban

utlevél és vizum nélküli

társasutazást rendez a

Wagons-Lits // Cook

Piața Unirii 18.

Kórházi pavillonokkal, tudószanatóriummal, gyógyfürdőkkel bővül a betegsegélyező új palotája

A vezérfelügyelővé előléptetett Tandrau igazgató nyilatkozik a betegsegélyező új rendszeréről - Új igazgatót kap a kolozsvári betegsegélyezőpénztár

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A betegsegélyezőpénztár kolozsvári új palotájának felépítésével kapcsolatosan jelentős személyi változás is áll be a munkásbiztosítónál. Tandru Alexandrut, aki 17 évig vezette ezt a jelentős intézményt, a munkaügyi minisztérium vezérfelügyelővé léptette elő és új kinevezése következtében megvált a kolozsvári betegsegélyező vezetésétől. Munkatársunk felkereste az új vezérfelügyelőt és kérdést intézett hozzá, milyen tapasztalatokat szerzett közel két évtizedes igazgatói tevékenysége alatt a kolozsvári munkásbiztosító pénztárnál?

— Örvend-e előléptetésének? — volt az első kérdésünk.

— Tizenhét évi küzdelmekben, de eredményekben is gazdag tevékenység után ért a minisztérium megtisztelő elismerése, amikor a kolozsvári munkásbiztosító pénztár igazgatói tisztségéből kerületi vezérfelügyelővé léptetett elő és így természetesen örvendek — válaszolta első kérdésünkre Tandrau Alexandru igazgató.

KEZDETI NEHÉZSÉGEK

— Amikor az 1920. évben a kolozsvári munkásbiztosító pénztárhoz kerültem, könnyen megállapítható volt, hogy óriási nehézségekkel kell megküzdenem, nagyszabású munkatervet megvalósítanom, hogy ezt a szociális szempontból nagyjontosságu intézményt megfelelő színvonalra emelhessem és hivatásának betöltésére kifogástalanul képessé tegyem. Elavult régi épület, berendezés, felszerelés, műszerek, kötszerek és a gyógykezeléshez elengedhetetlenül szükséges gyógyszerek nélküli üres hivatali szobák állottak csak rendelkezésünkre. Az első teendő a megfelelő orvosi kar megszervezése volt. Ez a munka rövid idő alatt eredményes is volt és olyan kitünően képzett, lelkiismeretes orvosok látták el a betegsegélyzőnél a betegek gyógykezelését, mint amelynek — hogy csak néhányat említsék fel — dr. Popa, dr. Muresan, dr. Sighiartau, kik ma már valamennyin kórházi igazgató főorvosok és akiknek kolozsvári betegsegélyzői tevékenységét a meggyógyított betegek egész tömegének hálája és elismerése kíséri.

— A helyiségek elégtelensége és az anyagi eszközök hiánya késleltette a megfelelő, modern orvosi gépek és műszerek beszerzését és valóságos forradalmi újítást jelentett, amikor az első Röntgen-gépet beállítottuk. A betegeknek megfelelő várószoba hiányában télen, a zimankós hidegben fagyoskodva, esőben ázva, az udvaron kellett várakozniuk, amíg az orvosi vizsgálatra sorra kerülhetnek. És amikor egyik látogatása alkalmával Nistor közegészségügyi miniszter ur személyesen is meggyőződött erről a tühretetlen állapotról, erélyes intézkedésre határozta el magát és ekkor az 1926. évben nyert elvi elhatározást, hogy a betegsegélyező pénztár részére Erdély fővárosában új, a modern kor és a haladó orvosi tudomány követelményeinek megfelelő székházat építenek.

3 MILLIÓ 200 EZER LEJBE KERÜLT AZ ÚJ PALOTA TELKE

— Elismeréssel kell itt megemlékezni dr. Hatieganu Emil volt erdélyi miniszter és D. R. Ioanescu volt munkaügyi miniszter tevékenységéről, akik felismerve a kolozsvári betegsegélyező pénztár szerepének jelentőségét, nagy megértéssel támogatták az új székház felépítésének tervét, amelynek megvalósítását azonban a gyakori kormányváltozások és a Vikol örökösökkel folyó tárgyalások huzavonája késleltették. A Vikol örökösök ugyanis, akiknek telkén az új betegsegélyező pa-

lota végre felépült, 4 millió lejt kértek az ingatlanokért és csak hosszas alkudozás után sikerült 3 millió 200.000 lejes vételárban megállapodnunk.

KÓRHÁZI PAVILLONOK

— Örömmel és büszkeséggel tölt el, hogy az én igazgatói működésem alatt nyert befejezést ez a nagyszabású munka, amelyet a betegsegélyező pénztár központja a jövő évben még ki szélesíteni kíván. A betegsegélyező pénztárnak az új palota tőszomszédságában hatalmas és értékes telke van, amelyen a jövő év tavaszán a kórházi pavillonok egész sorozatát fogják felépíteni. A betegsegélyező tagjai az állandóan zsúfolt egyetemi klinikák és a drága magánzanatóriumok helyett így a betegsegélyező pénztár saját szakkórházában nyerhetnek minden tekintetben kifogástalan gyógykezelést. A pénztár központi igazgatósága a kórházi pavillonok építéséhez szükséges

hatalmas összeget előlegezni fogja, a régi Cal. Regele Ferdinand 50. szám alatt levő épületet eladjuk és ebből a vételárból, valamint a központ hozzájárulásából építik meg az új pavillonokat, köztük a nélkülözhetetlen tudószanatóriumot, ahol Erdély egész területéről megfelelő ápolást és kezelést fognak kapni a pénztári tagok.

— Mikor költözik át a betegsegélyező pénztár az új székházba? — kérdezte munkatársunk.

— Bár az új palota már teljesen készen áll, megfelelő butorok és orvosi gépek, műszerek hiányában az átköltözés még rövid késedelmet szenved — válaszolta Tandrau vezérfelügyelő.

— Központunk ugyan öt millió lejt előlegezett a szükséges butorok, orvosi műszerek és gépek megvásárlására, az összeg folyósítása azonban még késik és ezért szenved halasztást az átköltözés is.

Teljes elkülönítés

— Nagyjelentőségű ujtása lesz a kolozsvári betegsegélyező pénztár saját kórházi és új székháza intézményének, hogy az összes betegek elkülönítve juthatnak el a kezelő orvoshoz. Külön osztálya lesz a tüdőbetegeknek, külön osztálya a vérhajásoknak, külön osztálya a gyermekeknek és teljesen elkülönítetten jelentkezhetnek gyógykezelésre a férfi és női betegek is. Hét bejárata van a betegsegélyező új palotájának, olyan gyakorlatias beszereléssel, amely teljesen lehetetlenné teszi a különféle betegségekben szenvedőknek egymással való érintkezését és így a fertőzés tovaterjesztését.

— Közegészségügyi szempontból nagy jelentőségű ujtás az is, hogy az új palotában a fürdőhelyek egész sorozata áll a pénztári tagok rendelkezésére. Negyven hideg és meleg zuhany, a fürdőszobák egész tömege teszi lehetővé az alapos tisztálkodást és tervünk az, hogy az összes ipari tanulókat, inasokat szombat délutánoként általánosan kötelező fürdő vételének vessük alá. Különböző gyógyfürdők, iszap-, kén- és szénsavas fürdőket is rendezünk be az új palotában és ezzel megszűnik az a rendszer, hogy a pénztári tagok magángyógyfürdőket legyenek kényszerülve igénybe venni.

Új szellem, új rendszer

— Nemcsak a betegsegélyező külseje változik meg tehát, nemcsak diszes, modernül berendezett új székházban nyernek elhelyezést a hivatali helyiségek, hanem új szellemet és új rendszert is vezetünk be, eddigi bonyolult ügykezelést pedig teljesen leegyszerűsítjük és a betegsegélyező orvosi kara már reggel 8 órától a déli órákig megszakítás nélkül egyfolytában fog a pénztári tagok rendelkezésére állani.

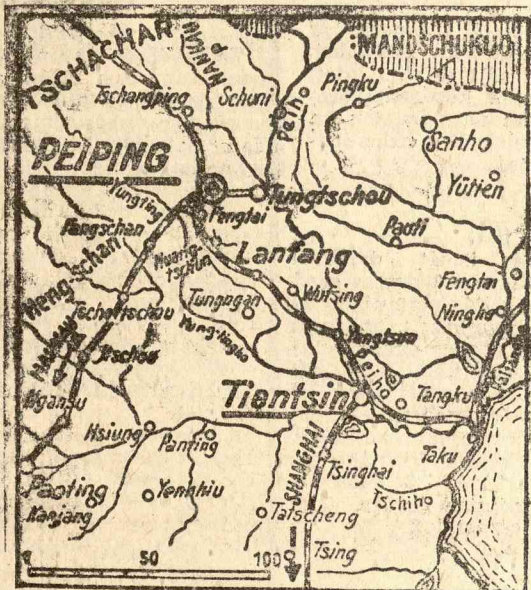
— Előléptetése következtében eltávozik-e vezérfelügyelő ur Kolozsvárról? — kérdezte munkatársunk.

— Nem — válaszolt az új vezérfelügyelő, — Állandó tartózkodási helyem

továbbra is Kolozsvár marad, hatáskörömbé tartoznak azonban Temesvár, Resica, Lugos, Déva, Craiova és Petrozsény munkásbiztosító pénztárainak működési területei és meggyőződésem, hogy új munkakörömben eredményesen szolgálhatom a nagyjontosságu intézmény érdekeit.

— Milyen tapasztalatai voltak vezérfelügyelő urnak a betegsegélyzői járulékok befizetése és behajtása körül? — kérdeztük.

— A pénztári tagok, úgy a munkaadók, mint a munkások, ma már felismerték a társadalombiztosító nagy társadalmi jelentőségét és zugalódás nél-



AZ ÉSZAK-KINAI HADSZINTÉR TÉRKEPE. A nyilak a japán csapatok előrenyomulási irányát jelzik

kül fizetik a járulékokat. Hátrálék természetesen ennél az intézménynél is van, de nyugodt lelkiismerettel állíthatom, hogy 17 évi igazgatói működésem alatt egyetlen adós pénztári tag ellen sem rendeltem el árverést, hogy így hajtsuk be a hátrálékos betegsegélyzői díjakat. Árverést csak ott tartottunk, ahol a fél a meggyőző rábeszélésünk ellenére is makacsul megtagadta tartozása kiegyenlítését és maga kérte az árverés megtartását. És éppen ilyen büszkeséggel, nyugodt lelkiismerettel állíthatom azt is, hogy a betegsegélyző pénztár döntése ellen a kebelében működő bírósága panaszok és felebbezések csekély számában egyetlen marasztaló ítélet sem hozott a pénztár terhére. Ez a tény bizonyítja, hogy nemcsak én, hanem munkatársaim is megértéssel kezeltünk minden vitás kérdést és a tagok jogos igényeit, kívánságait igyekeztünk a lehetőséghez képest maradéktalanul kielégíteni.

— És ki lesz igazgató ur utóda a kolozsvári betegsegélyező pénztár élén? — kérdeztük végül.

— Az új igazgató Pupesa Ioan lesz, akit Besztercéről helyezték át Kolozsvárra és hiszem, hogy utódom a részéről meghonosított megértő szellemben, a betegsegélyező tagjainak általános melegezésére fogja vezetni az új székházban kibővített keretek és munkalehetőségek között a kolozsvári és környéki munkásság szociális érdekeit szolgáló intézményt, — fejezte be nyilatkozatát Tandru Alexandru vezérfelügyelő.

Nagy Lajos

A petróleum és nehézipari papírok nagymértékben megszilárdultak a fővárosi értéktőzsdén

(BUCURESTI.) A fővárosi értéktőzsdén a nyári időszak ellenére állandóan hatalmas forgalmat bonyolít le, a legutóbbi napokban pedig a petróleum- és a nehézipari papírok régóta nem tapasztalt áremelkedést értek el. Különösen a bukaresti villamostársaság részvényeiben volt nagyarányú emelkedés, a társaság közgyűlésének legutóbb hozott olyan határozata következtében, amely szerint a részvényesek havonként az eddigi 5 lej helyett 6 lej osztalékot kapnak minden részvényszelvénnyért. A határozat következtében a fővárosi villamostársaság részvényei a korábbi 1390 lejről 1470—1480 lejre ugrottak, a Mica aranybánya részvényeit a korábbi 1400 lejes jegyzéssel szemben 1430—1440 lejt is szívesen vásárolták. A petróleumipari papírok közül az Astra Romana 1280 lej volt, a Steaua Romana 570—585 lej, a Petrolul Romanesc pedig 470—490 lej. Jelentős áremelkedést értek el a Nemzeti Bank részvényei is, amelyeket 4800—4825 lejt is szívesen vásárolták, míg a Banca Romaneasca papírjai 495 lejt cseréltek gazdát. A nehézipari részvények közül hatalmasan előreugrott a Resica, amelynek részvényeiért 585—600 lejt is fizettek a vásárlók. A fix kamatozású állami értékek közül a stabilizációs kölcsön részvényei 37.75 lejes árszínvonalat értek el, míg az országfelszerelési 4 és fél százalékos kölcsönkötvényeket 70—71 lejjel jegyezték a tőzsdén.

— Templomi hangverseny Ditróban. Ditróból jelentik: A római katolikus Oltáregylet vasárnap délután jólsikerült templomi hangversenyt rendezett, melynek keretében Lőrinc Zsizi, a most felütnagy szerű képességű operaénekesnő nagy tetszés mellett énekelt. Műsor-szám: Luigi Luza: Ave Maria-ját, Bizet: Agnus Dei-t, Mozart: Benedictus-át, Ferd Hiller: Imá-ját és Beethoven: Dicsőít Téged c. miséjét adta elő. Orgonán kísért: László Béla kántor. Az alkalmi szentbeszédet P. Lukács Manzvét misziós atya mondta.



ORVOSATKA

Kia: EDWARD BULWED

62.

Megint az a rettenetes ember állott tehát az utamba. Bár megöltem volna akkor, mikor kezemben volt. De hát így másképp áll a dolog. Ez a szerencsétlen teremtés csak eszköz volt a gazember kezében. Lehajoltam a beteghez és megfogtam kezét:

— Legyen nyugodt. Megbocsátok a magam és feleségem nevében, hogy nekem is megbocsátassék majdan, amit mások ellen vétettem.

— Aldja meg az Isten és vegye le válláról a súlyos keresztet, — suttogta a beteg kimerülten.

Ó, hátha meghallgatja az Ég ennek a haldoklóknak a kérését és megbocsátja nekem, amit egy másik ember ellen vétettem, aki ugyanitt, ahol ez megállt, súlyos átkot szórt rám.

A beteg elaludt a fáradságtól. Valami csillapítószer irtam fel neki és aztán eltávoztam a szerencsétlen házból.

Másnap, mikor épen irataim rendezésével voltam elfoglalva és megint átfutottam az értekezést a gyáremberről, amelyre olyan büszke voltam valaha, csengettek a kapun. Brabazon kisasszony szolgálja jelentette, hogy urnője csendesen elhunyt. Látogatásom óta nyugodtabb lett, fájdalma megszűnt, sokat aludt és álmában érte a halál is.

Uj hazában

Azt reméltem, hogy az utazás jó hatással lesz Liliánra, de sajnos, nem tapasztaltam semmi változást szomorú állapotában. Szép, csillagos esteken szeretett fennmaradni a fedélzeten és ilyen kor elmerengett a csillagok nézésében.

Megérkezünk. A kikötőben várt ránk Faber levele. Arról értesített, hogy egy házat vett meg nekem, teljes berendezéssel és a hozzátartozó birtokkal, élőmarhával, úgy, hogy mindjárt készen találók mindent.

Kocsin érkezünk otthonunkba. Az első benyomás elég kedvező volt. Egyszerű faházban laktunk. Tágas verandák, széles ablakok, buján felfutó zöld repkény, valami vadregényes színezet adnak a kedves kis erdei laknak. A kert tágas és jólápolott. Európai gyümölcs terem itt naraccsal, citrommal vegyesen. Patak folydogált a kert végén, tulsó partján terül el a nagy legelő. Messzebb dombos halmok, rajta, mint valami kiterített szalagcsikok, a bevetett földek.

Megérkezésünk után azonnal értesítettem Fabert. Milyen nagy örömmel résemre azonnal megvizsgálta Liliánt résemre mndjárt megvizsgálta Liliánt és ő is azt állapította meg, amit én, hogy ez az állapot csak átmeneti. Vissza kell, hogy térjen régi gondolatvilága. Türelem!

Karofogva sétáltunk öreg barátommal a keskeny ösvényen a szomszédtelep felé, ahol az ő birtoka feküdt. Gyönyörű, ragyogó idő volt. Milyen rég nem beszélgettem ilyen tudós, okos, éles itéletű emberrel. Kimondhatatlanul élveztem a sétát. Egyszer jöttem vissza az erdei uton és nem vettem észre a fák közt, hogy hirtelen elborult az ég. Egyszer csak villámok cikáztak fölöttem, dörgés hasította a léget és mintha dézsából ntenék, zuhogott a nyakamba az Ausztráliában oly gyakori zápor. Talán két óráig is tombolt a zivatar. Én kirohantam az erdőből és egy szikla alá menekültem. Legalább itt szárazon várhattam az itélet-idő végét.

(Folytatjuk.)

Sport

Leszerelték az A. liga elleni támadásokat

(BUCURESTI.) A labdarugósövetség és az új ligabeosztással elégedetlen A-liga egyesületek közti harcot dr. Tilea szövetségi elnök ügyes politikával szerelte le. Az elnök mindenképp ragaszkodik a két tizedes A-ligabeosztáshoz és hogy sakk-mattá tegye az elégedetlenkedőket, a tavalyi 12-es

beosztású A-liga egyesületeinek kétmillió lejes „kártérítést” ajánlott fel, amit az egyesületek elfogadtak és így fejenként 160-170 ezer lejes összeg ellenében véglegesé vált az A-liga két tizedes csoportú beosztása és megszűnt az ekörül támadt vihar is.

Szombaton Budapesten megkezdődik a világ legnagyobb vízipólótornája

(BUDAPEST.) A világ legnagyobb vízipóló-tornája a Horthy-Kupamérkőzések szombaton kezdődnek meg Budapesten Belgium, Ausztria, Németország, Franciaország, Magyarország és Hollandia részvételével. A mérkőzések részletes műsora a következő:

Augusztus 14: Belgium—Ausztria, Németország—Franciaország, Magyarország—Hollandia.

Augusztus 15: Hollandia—Ausztria, Belgium—Franciaország, Magyarország—Németország.

Augusztus 17: Németország—Belgium, Franciaország—Hollandia, Magyarország—Ausztria.

Augusztus 18: Németország—Hollandia, Ausztria—Franciaország, Magyarország—Belgium.

Augusztus 20: Belgium—Hollandia, Németország—Ausztria, Magyarország—Franciaország.

A mérkőzéseket az új Margit-szigeti sport uszodában tartják meg. A Horthy-Kupa egy méter magas, 10 kiló súlyu, remek ezüst serleg.

209 cm. — az új magasugró világrekord

(STOCKHOLM.) Az amerikai atléták egy csoportja tegnap ismét Stockholmban versenyzett. A kitűnő eredmények közül is messze kimagaslik az amerikai M. Walker

páratlan teljesítménye, aki néhány nappal ezelőtt felállított a 208 cm-es saját magasugró világrekordját 209 cm-re javította.

Az Universitatea nyerte a kerületi vízipólóbajnokságot

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap délután mintegy 1500 főnyi rekordközönség előtt, óriási izgalom és helyenként sajnálatos botrányok között tartották meg a vízipóló bajnokság döntő mérkőzését, amelyet a szerencsésebb egyetemiek nyertek meg kétszer meghosszabbított játék után 7:5 arányban. A KAC erősen hendikeppelve indult a küzdelemben, amennyiben

a szövetség szerdán letiltotta az atléták két legjobb játékosát: Bundialeket és Zieglert. Ok: állítólag megsértették az uszósövetséget. Ezért két évre felfüggesztették őket.

Ez történt szerdán délelőtt, tehát az első mérkőzés napján, holott a szabályok értelmében versenyzőt a játék napján letiltani nem lehet.

A piros-fehérek azonban ennek ellenére óriási erővel feküdtek a küzdelemben és a félidőben Kiss, Bázsa és Csizmás góljaival már 3:0-ra, majd a második félidőben Orosz szépítő gólja után Kiss ujjabb góljával már 4:1-re vezettek. Ekkor azonban a KAC elkövette azt a taktikai hibát, hogy nem igyekezett az eredményt tartani, hanem tovább is támadó játékot folytatott, a közönség ideges hangulata ráragadt a játékosokra is és nem bírta tovább a nagy erőfeszítést követelő játékmodort.

Schönfels és Bára góljaival az U 4:3-ra javított.

Már csak fél perc hiányzott a mérkőzésből, amikor Orosz lövését Guráth kapus kiejti kezéből. A közönség egy része gólt reklamált, dr. Deutschek gólbíró nem látott gólt és nem intett Seliceanu bírónak. A közönség köréből ekkor néhányan neki mentek dr. Deutscheknek és ruhástól a vízbe dobták.

A csunya botrány tíz percre megszakította a mérkőzést, majd Seliceanu bíró gólt ítélt

és ezzel a mérkőzés ismét döntetlen stádiumba jutott. Kétszer 3 perces eredménytelen meghosszabbítás után ujjabb két szer 3 perces játék következett. Seliceanu bíró hibát hibázó halmoz és ennek tulajdonítható a még „soha nem látott” „buvárdugó”, amelyet Orosz a víz alatt juttat a KAC kapujába és amelyet Seliceanu meg is ítélt, majd Orosz ujjabb két góljára a KAC csak Kiss révén tud ujjabb gólt szerezni és így a mérkőzés 7:5 arányban végződött az Universitatea javára, tehát bajnok az egyetemi csapat lett.

Meg kell említeni még azt a csunya és egyáltalán nem sport-szintűre való jelenetet, hogy a félidőben a medencéből kiszálló Kiss-t, a KAC egyik legjobb játékosát, valaki arcul ütötte. — Csapatösszeállítás a következő: U.: Cernautan — Balló,

Jordáki, — Bára, Petri, Orosz, Schönfels. — KAC: Guráth — Weissmahr, Gebefügi — Kiss, Szilágyi, Bázsa, Csizmás.

A KAC már a szerdai mérkőzést is megövtá és értesülésünk szerint a botrányos mérkőzésnek a bukaresi központi uszósövetségnek lesz folytatása. — Az országos bajnokságokra Szebenbe természetesen az Universitatea csapata utazik.

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Victoria—Hag-gibbor 4:0. Kerületi bajnoki mérkőzés, amelyet tegnap este játszottak le.

(BUDAPEST.) A kormányzó dr. Usetty Béla képviselőt, az MLSz elnökét sportérdemeiért kormányfőtanácsosnak nevezte ki.

Az Universitatea labdarugócsapata vasárnap Nagyvárádon a NAC csapatával játszik reváns jellegű barátságos mérkőzést.

(UNGVAR.) A szatmári Olimpia csapata 4:1 (3:0) arányban vereséget szenvedett a SK Rusny csapatától.

A marosvásárhelyi MTE augusztus 26-án nagyszabású ökölvívó és birkózóversenyt rendez a nagyszabású Soimii ökölvívóinak és a kolozsvári KMSC birkózóinak részvételével.

MORAVECZ, a kiváló temesvári válogatot labdarugójátékos szép sikerrel mutatkozott be új klubjában, az FC Nancyban. Csapata vasárnap a luxemburgi Differdange ellen 3:2-re győzött, a győztes gólt a jól játszó Moravetz fejelte.

Teke-sport

Tekéződíjverseny a tordai Ujságíró-napon. Augusztus 22-én, a jövő vasárnap, mint ismeretes, a Kisebbségi Ujságírószervezet nagyszabású ünnepséget rendez Tordán, melynek keretében „Ujságírónapitekézőbajnokságot” is rendeznek Móricz Béla szövetségi alelnök értékes bronz tiszteletdíjért, mely Tordán a főtéri drogéria kirakatában már ki van állítva. A bajnokság egyéni, 5 dobásos egy folytatásban, nevezési díj 10 lej, a dobások külön 10 lejekért tetszés szerint megismételhetők. Holtverseny esetén rádobással döntenek el a bajnokság kérdését és a tiszteletdíj sorsát. — A versenyek jóvedelmét a Kisebbségi Ujságírók tordai üdülőházának felépítésére fordítják.

A nemzeti tekézőbajnokság ujjabban beérkezett eredményei: Csapatverseny: Meteor Kolozsvár 807, Echo Kolozsvár 746, Minerul Egeres 809, Unirea Zilah 711, Remény Kolozsvár 717 pont.

Egyéni verseny: Remény Kolozsvár: Megnótti J. 135, Grafi J. 131, Gurka A. 115 pont. Transilvania Kolozsvár: Brechtl V. 127, Susmanu J. 115, Albon A. 101, Drohobeczky 137 pont. Echo Kolozsvár: Wenzel A. 128, Boros M. 101, Biró S. 135 pont. Mi-

moza Kolozsvár: Réz Gy. 141, Ullmann J. 118, Szabó J. 134 pont. Minerul Egeres: Fraiss J. 126, Groza J. 132, Cristea A. 142, Ignat J. 112, Szántó A. 136 pont. Ardealul Kolozsvár: Granatiru V. 123, Vedeanu J. 119, Ashlean J. 100 pont.

TURISTASÁG

!) A Gyopár Turista Egyesület vasárnap reggel 3 órai indulással autós turát rendez a Dregan-völgybe, majd iparvasúttal fel Csiripa végállomásra, honnan tetszés szerinti gyalogtura lesz az Ördög-malom viszeséhez és a Biharfüredi üdülőhelyre. Jelentkezni az egyesület helyiségében, Cal. Mojlilor 8. Turavezető Krusniczky. Vendégeket szívesen látnak.

Rádió

1937. Augusztus 14. SZOMBAT.

BUCURESTI. 6.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, szakeladás, orvosi tanácsadó, hírek. 13: Déli zene, hanglemezek. 14: Vidám, könnyű zene. 19: Katonazene. 20.45 Demrino-zenekar, Mihalescu énekesnővel. 21.15: Kis rádiózenekar. 22.45: Vendéglői zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglemezek, hírek, felolvasás. 13.05: Cigányzene, hírek hanglemezek. 17.15: Mesék, katonazene, műszaki előadás. 19.20: A Horthy-Kupamérkőzés keretében a magyar-német vízipólómérkőzés közvetítése, Puhár István közvetítésével. 20.15: Szalonzene, előadás. 21.10: Katonák a színpadon, közvetítés a budapesti Allat- és Növénykertből. Utána cigányzene, hírek.

(BUDAPEST II. 14.20: Hanglemezek, me zögazdasági féléra, szalonzene, hírek.

— Hirdetmény: A cluji Principesa Ileana leány liceum igazgatósága jelenti, hogy a beiratkozások mindennap esz közhölhetők a C. Marechal Foch 83-85 sz. alatt 1937 augusztus 31-ig bezárólag. A javítóvizsgák f. évi szeptember elsejével veszik kezdetüket. A felvételi vizsgákat az ötödik osztályba szeptember 4-én tartják. Az első osztályba szülő felvételi vizsgák szeptember 3-án lesznek. A magánvizsgálatok f. évi szeptember 1-ével veszik kezdetüket. Ugyanakkor felhívják az érdekeltek figyelmét arra, hogy csak azoknak a növendékeknek beiratkozásait fogadják el, akik a díjak felét a szabályzatnak megfelelően ki is fizetik.

—Egy esók — és még valami. Manilából közlik: A Fülöp-szigeteken szigorak az erkölcsök. Ezt saját bőrén tapasztalta sennor Cova, egy lobbanékony szívű argentinai turista, aki manilai látogatása során megszólított, majd hirtelen megcsókolt egy csinos benszülött leányt. Az aszfaltbetyárkodás váratlan fordulatot vett: a leány rendőrt hívott, sennor Covát bíró elé állították és 24 óra alatt megszületett az itélet, amely 3 évi fegyházra szólt. A halálra-rémült argentinai kétségbeesetten felebbezett, de legfelső fokon is két évre itélték. A szerencsétlen Cova most kegyelmi kérvényekkel ostromolja a kormányt — börtöncellájából.

Felhívás olvasóinkhoz!

Tisztelettel felkérjük, illetve felhívjuk olvasóinkat, hogy azok, akik lapunkat példányonként vásárolva ugyan, de hetenként utólag fizetik, hogy egy hétre járó példányok árát a hét végén, legkésőbb szombaton lapelárusítóinknak kezéhez egy összegben kifizetni sziveskedjenek. Lapárusaink ugyanis legkésőbb a hét végén tartoznak a kiadóhivatalnak pontosan elszámolni s így egyes vevőink részéről történő esetleges késedelmeskedés csak kiadóhivatalunknak okozhat fennakadást, illetve lapárusainknak kellemetlenséget. Ezért kérjük tehát a hetenkénti pontos fizetéseket abban a reményben, hogy közönségünk megérti, miszerint a szegény és a mindennapi étellel küzködő lapárusítóink nem bírnak hetenként jelentős összeget hitelezni, de kiadóhivatalunknak sem áll ez módjában.

A „JÓESTÉT!” kiadóhivatala

Boldogsággal végződött . . .

Husz év után happy-anggal ért véget egy világháborús szerelmi regény - G. E. Wright, Downs hadnagy és Mary Annie megható története

(LONDON.) Régi dolog, hogy az élet a legjobb regényíró. Ezt bizonyítja az a szerelmi történet is, amely most fejeződött be Angliában és amelyről hasábos tudósításokban számolnak be az angol újságok.

G. E. Wright és Mary Annie gyermekkori barátok voltak. Szüleik egy más szomszédságban laktak és a két fiatal csakhamar egymásba szeretett. Amikor Mary Annie 16 éves volt, ki tört a világháború. Örök hűséget fogadott neki Wright, aki önként jelentkezett a Durham Light gyalogezrednél.

BARÁTSÁG A PERGÖTÜZBEN

Rövid kiképzés után a kontinensre került és vitézsége folytán csakhamar megkapta a tiszti rangot. Legjobb barátja egy fiatal hadnagy volt, aki ugyanabból a városból származott és a két fiatal ember elválaszthatatlanul együtt volt mindig, ha csak a szolgálat engedte.

A fiatal hadnagy, akinek Downs volt a neve, mindig megkérte Wrightot, ahányszor csak irt Mary Annienek, hogy írja be a levélbe az ő üdvözlését is, mivelhogy ő is ismerte a leányt.

1916-ban történt, hogy az angolok elfoglaltak egy német állást és azután bevarták a német ellentámadást. Ezt megelőzően órákig tartó pergőtüzet indítottak a németek az angolokra. A pergőtüz közben azt a parancsot kapta Wright, hogy menjen ki a lövészárokból és biztosítsa az összeköttetést a hátulsó alakulatokkal. Alig ment vagy öt lépést, amikor lecsapott mellette egy német gránát.

Wright éles kiáltással rogyott össze. Flatal barátja látta az esetet és saját veszélyeztetésével kibujt az árokból és visszahozta a súlyosan sebesültet a biztos fedezékbe.

G. E. WRIGHT UTOLSÓ AKARATA

Kömisz sebe volt Wrightnek. A gránátzilánkok szétszakították jobbkarját és a nagy vérvesztéséig elgyengítette. Életveszélyben fogott.

— Volna még egy utolsó kívánságom — mondta halkan a megmentőjének. — Mindig tudtam, hogy te is szereted Mary Anniet. Ezt ugyan sohasem mondta, de én éreztem.

Downs hadnagy meg akarta nyugtatni barátját, de az intett. Közben egyre dörögtek a német ágyuk.

— Ha már meg kell halnom — folytatta Wright — csak azt kívánom, hogy Mary Annie jó férjet kapjon. Mondd meg neki, hogy ez volt az utolsó kívánságom. Azt akarom, hogy Mary Annie a te feleséged legyen.

Wright ezután tábori kórházba került. Az orvos nagyon aggodalmaskodó arcot vágott és azt mondta:

nem hiszi, hogy meg lehet menteni az életnek.

Downs erre leült és megírta levelét Mary Annienek. Megírta ebben barátja utolsó kívánságát is. A leány sokáig várt, hogy hátha jelentkezik Wright egy napon. Hátha mégis életben marad, de hiába várt. Hónapok múltak el és semmi hír sem jött róla.

A leány irt a tábori kórházba is, de érdeklődésére nem kapott választ.

Háboru volt és a tábori kórházban nem értek rá arra, hogy minden érdeklődésre feleljenek.

Amikor véget ért a háboru. Downs meglátogatta a leányt és megegyeszer eszébe hozta Wright utolsó kívánságát. Mary Annie hosszas gondolkodás után igennel válaszolt.

Wright azonban nem halt meg. Él. Erős természete győzedelmeskedett.

Jobb karját persze amputálták és így Wright nyomorék lett.

Sok gondot okozott neki ez a körül-

mény. Ugy érezte, nincs joga ahhoz, hogy a leányt elvegye. Közben arról is hírt kapott, hogy apja tönkrement és minden vagyon nélkül, munkájából kell majd megélnie. Biztosra vette, hogy fél karjával képtelen majd rendes állást kapni és így még abban az esetben sem tudná eltartani feleségét, ha Mary Annie hozzámenne. Amikor a leány érdeklődő levele megérkezett,

Wright megtiltotta, hogy feleljenek rá.

Viszont mégis csoda történt, mert életben maradt. Igaz, hogy ebből az életből most már hiányzott Mary Annie . . .

BOLDOGSÁG HUSZ ÉV UTÁN

Husz év telt el. Wright várakozása ellenére egészen jó állást kapott. Parancsnoka egy vámkülönlítménynek, amely a csempészeket leplezi le. Nagyon megbecsülik pozíciójában és jó fizetése van. Ha ezt sejtette volna talán sok minden másként történik. Mindenesetre most már nincs joga ahhoz, hogy Downs barátjának boldogságát megzavarja.

Ez év tavaszán a véletlen Monquearmuth városába vezette, ahol találkozott Mary Annie hugával.

A leány majdnem elájult, amikor meg-

12.000 év alatt térült volna meg a CFR százmillió kára, amelyet a hűtlen vasuti pénztáros okozott

Mentesítette a törvényszék a sikkasztó özvegyének nyugdíját a foglalás alól

(ARAD.) Majdnem tízevre visszanyúló ügyben hozott ítéletet a törvényszék. Az 1929. évben a CFR aradi igazgatóságának pénztáránál nagyarányú sikkasztást fedeztek fel, amelyet a hivatalos megállapítás szerint Alasz Vilmos vasuti pénztáros követett el, aki több büntetésével együtt

közel százmillió lejelle károsította meg a romániai államvasutakat.

Alasz, akit az elkövetett sikkasztásért többévi szabadságvesztésre ítélték, büntetésének kitöltése közben a börtönben meghalt. A CFR vezérigazgatósága ekkor, hogy kára megtérüljön, letiltotta a hűtlen vasuti pénztáros özvegyének nyugdíja egyharmadát.

és a szerencsétlen özvegy havi 2100 lejes nyugdíjából 700 lejt minden hónapban vissza is tartottak.

Alasz özvegye pert indított a CFR ellen a foglalási végzés hatálytalansága iránt és keresetében rámutatott arra, hogy

havi 2100 lejes nyugdíjából teljes letelenség a CFR százmillió kárának megtérítése,

Maniu beszélni fog Szovátán

Nagy izgalom a nemzeti parasztpárt vezető köreiben - Milyen feltételekkel hajlandó Maniu Mihalache támogatni

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A lezajlott megyei és községi választások eredménye szerint

a kormányutódlás a nemzeti parasztpártot illetné meg. Országos viszonylatban is több szavazatot kaptak a kormánytól, ami az utóbbi 18 év alatt ellenzékben levő pártoknál kétszázalékos eredmény. Az uralomrajutás legnagyobb akadályát mégis csak az elmentéses belső törekvések jelentik.

A moldovai szervezet Costachescu szenátusi elnök vezetésével a nemzeti parasztpártban a Vaida-féle irányzatot képviseli, akit még Armand Calinescu, Potarca és Gafencu volt miniszterek támogatnak. Lupu dr. régi hívei azonban fáradoznak, hogy az ellentéteket elsimítsák.



az autógummi, amely méltán rászolgál nevére!

AZ UTAK KIRÁLYA

- Széles futófelület.
- Csuszás ellen védő gummi tömbök.
- Rendkívül vastag középső szallag.
- Speciálisan van megerősítve.
- Rendkívül szép a külseje és a szilárdságot jelképezi.

Reprezentanța pentru toată țara: **MARSAPA S. A. R.**
STR. NICOLAE BALCESCU, No. 14 BUCUREȘTI ■ TELEFON 3-53-90

látta Wrightot. Eleinte kísértetnek hitte, de azután látta, hogy nincs ilyenről szó, mert aki előtte áll: G. E. Wright testtől, lelkestől. A férfi meg is kérdezte halkan a leányt.

— És Mary Annie szeret még engem? És mit csinál a férje?

— Oh — felelte a leány — Downs már régen meghalt.

Wright azonnal az özvegyhez rohant. Mary Annie épp akkor lépett ki a ház kapuján. Hangtalanul omlott Wright karjába. A napokban pedig

megtartották az esküvőt,

amely husz év után mégis meghozta a boldogságot két embernek.

kialakulását s nem fog akadályokat gördíteni.

Maniu azonban gondolt egyet, megérkezett Badacsonyra és a híre hallatára hívei máris gyűlésznek Szovátán. Odavárják a napokban, ahol állítólag nagy beszédet fog mondani.

Nemcsak a külföldi tapasztalait ismergeti, hanem rá fog térni a belpolitikai helyzetre is.

Mihalache természetesen értesült a készülő eseményekről és mindent elkövet, hogy a „badacsonyi remete” egyelőre ne szerepeljen a közvélemény előtt. Attól fél, hogy beszéde a pártra nézve kedvezőtlenül befolyásolná a kormányutódlás kérdését.

A mai napig azonban még nem lehet tudni, hogy mit határozott a volt miniszterelnök.

A közeli napok viszont tisztázni fogják a helyzetet

és csak akkor dől el az uralomrajutás nagyfontosságú problémája.

A SZAVAZÓ JELEK ÜGYE

Ugyancsak itt említjük meg, hogy a kormánybukások előtt rendszerint gombamódra alakulnak az új „politikai pártok” és szavazó jelet kérnek a Központi Választási Bizottságtól.

Nagyon sok ember ilyen uton biztosítja közéleti érvényesülését. Formailag egy csoportot képvisel és ennek a nevében kéri az új miniszterelnöktől a mandátumot. Eddig azonban főleg a többségi nép izzte ezt a játékot. A tárgyilagosság kedvéért meg kell jegyeznünk, hogy sajnos akadtak itt-ott magyarak is, akik ezt a megengedhetetlen utat választották. 1937. azonban ezen a téren is újításokat hozott.

A regáti cigányok, akik állítólag 120 ezer szavazatot képviselnek, G. Lazirica vezetésével csatlakoztak a Goga-Cuza-féle nemzeti kereszténypárthoz és a párt Tara Noastra című horogkeresztes felhivatalosa minden vasárnap külön cigány-mellékletet ad, legújabb híveiknek.

Az egyezmény értelmében, ha a nemzeti kereszténypárt kapna kormányalakítási megbízatást, három mandátumhoz jutnak, ellenzékben pedig G. Laziricát egyedül biztos helyen jelölik.

Szinte felesleges elmondanunk, hogy ez a politikai házasság az ellenfelek táborában sok gunyolódásra adott alkalmat.

Munkás Mozgó

Pénteken, szombaton, vasárnap 3, 6 és 9 órákor
Világsiker! Két szenzáció!

I. Gyermekrablók
izgalmas gangsterdráma

II. Az asszonyok bálványa

Gyönyörű operett.
Fősz. Nino Martini és Anita Louise

A legnagyobb problémát azonban Maniu jelenti, akitől valószínűleg félni látszik a párt központi elnöksége.

Néhány hónappal ezelőtt hosszas viták után rávették, hogy utazzék külföldre. Ha itthon maradna, veszélyeztetné a párt kormányrajutási lehetőségeit. Egy sajtónyilatkozat, vagy beszéd alkalmas arra, hogy a nemzeti parasztpárt egészen más köntösbe öltöztesse, mint amilyenben Mihalache tetszelegni szeretne.

A volt miniszterelnök be is járta fél Európát és ezalatt Mihalache minden alkalmat megragadott, hogy alkotmányos ragaszkodásának kifejezést adjon.

Azt remélték, hogy Maniu megvárja Tatarescu lemondását és az új helyzet

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszerekért, briliánsért, leg-
jobb fizetek, Takarékosági könyvecs-
kére kiszolgálók. Rosner, Cal. Regele Fer-
dinand 114. (— 1132)

NEM gondör, hanem szép hullámos és
tartós villanyvonalat már 150 lejtől ké-
szítünk. Minél több víz éri frizuráját, an-
nál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság,
szépség egy jó ondulás titka s mindezt a
NIZZA hölgyfodrászat egy pár óra alatt
meghozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol
gyogyszertár mellett. (— 7103)

FELESÉGÜL veszem azon urinőt, elvált
vagy hajadont, kinek Clujon egy közép
gyárüzemnek megfelelő épület ingatlana
van. Teljes című leveleket „Gyáros” jel-
gére kérem Nova könyvkiadóba. Memoran-
dului 16. (— 9574)

SZÓRAKOZZUNK jelgére levél van a
kiadóban. Kérem sürgősen átvenni (9695)

ADAS-VÉTEL

EZÜSTTÁRGYAK, ékszer, fogak és
drága kövekért legjobbat fizet Casa Oro-
loger, Cluj, Piata Mihail Viteazul 11.

ÓCSKARUHÁT drágán veszünk, olcsón
eladunk. Str. Memorandului 4, kapualatt.
(9240)

NŐI kabát és kosztüm olcsón eladó. P.
Unirii 11. II. 3. (— 4496)

PARCELLÁK 500—800 négyzetméter
nagyágúak a Schultz kertészettel szem-
ben kedvező árban és fizetési feltételek
mellett eladók. Információk a helyszínen
vasárnap egész nap Str. Dragos Voda 34.
(— 9370)

ELADÓ házastelek 1250 négyzetméter.
Str. Fabrica de zahar 50. (— 9617)

ELADÓ új ház 2 szoba konyha, speiz
pince, 1000 négyzetméter kert, bekerített
front 180 ezer lejért. Érdeklődni: Str. Ra-
dulescu 25. (— P 4521)

ELADÓ jövedelmező ház a belvárosban
6000 havi. Érdeklődni: Str. Petru Rares 14,
délután 1—3-ig. (— 9651)

VILÁGCSDA! Üvegkészlet hat személy-
re, huszonegy darab, gyönyörű csiszolás-
sal, különféle színekben csak 275 lej. Na-
gyon szép névnapi vagy menyasszonyi
ajándék **KEREKES** porcellán csarnok,
Cluj. (— T 1180)

KOLOZSVÁRTÓL 36 kilométerre 8 hold
erdő és kaszáló és 10 hold szántóföld 180
ezer lejért eladó. Értekezni Vasile Lupu
ucca 29. (— 9628)

ELADÓ egy 1000 kgr. hitelesített jó mér-
leg, egy teljesen felszerelt 5-ös szivattyú.
Megtekinthető Piata Mihail Viteazul 30, ud-
varban. (9638)

EGY szoba, pincével, tyukketrec, dísznő-
öl, fűskamrás egész parcella gyümölcsös
kerttel eladó. Str. Sft. Gheorghe 19.
(— 9645)

KISEBB Deutz favágógépet veszek, vi-
dekről is. Str. Nouă 9. (— 9649)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárol-
hat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

ci pókereskedemi vállalatnál.

HASZNÁLT ruhákat veszek és eladok.
Str. Regina Maria 24. (— 9207)

PRIMA cserépkályha nagy terem fűtő-
sére és egy kisebb eladó. Str. Gojdu 1.
(T 1160)

KERESEK megvételre 600.000 lejig lehe-
tőleg belvárosban jól jövedelmező házat.
Ügyhökök nem díjaztatnak. Ajánlatokat a
kiadóhivatalba kérek. „M.” jelgére.
(T 1179)

4 LEI finom fagyalt Str. Iorga 5. cuk-
rászdában. Legjobb sütemények. (—P 4506)

ÓCSKA RUHÁT, téli kabátokat magas
árban veszek, dus választékban eladok.
Str. Reg. Maria 6. Grünfeld. (— 9464)

KERESEK városi bundához prima szőr-
mébélést. Ajánlatokat „Kifogástalan” je-
lgére a kiadóba. (— 9670)

HÁZTELEK, 15 méteres fronttal fűtő-
fűtől néhány lépésnyire eladó. Cim a kiadó-
ban. (— 9668)

JÓKARBAN levő szép ebédő olcsón el-
adó. Cal. Traian 47. (— 9660)

MEGVÉTELRE keresek jókarban levő
írásztalt (lehetőleg amerikai redőnyöst),
Szilágyi. Str. David Francisc 18. (9659)

EGY komplett furniros háló eladó. Cal.
Decebal 8. (— 9656)

JÓKARBAN levő motorkerékpár „Mo-
nett Goan” 2 ütemű, olcsón eladó. Megte-
kinthető a sportarénában a „Halál Globus”
nál. (9657)

BRATIANU u. 10 sz. alatti lebontandó
ház eladó. Érdeklődni Cal. Reg. Ferdinand
34, I. 8. (— 9669)

ELADÓ 250 köbcentis „Peugeot” motor-
kerékpár. Str. Aventuriosoa 42, d. u. 5-16l
(9689)

ELADÓ nagy rézüst katlannal, méhszin
amerikai kaptárral, kisebb asztal, mosdó
tükör, ágy. Str. Grigorescu 92. (9673)

ÉPÍTŐK figyelmébe. 12 öl falat rakni
való kő eladó. Ugyanott egy pedálos cim-
balom. Str. Bucovina 21. Műhelybe meg-
tekinthető. (9678)

PARCELLA eladó Cal. Somenin egész
ben vagy kettéosztva. Érdeklődni Oltean
Mitru, vágóhidon. (9681)

HASZNÁLT ruha szekrényt, éjjeli szek-
rényt keresek. Str. N. Jorga 2, ajtó 3.
(9682)

LEGMODERNEBB konyhaberendezés el-
adó. Str. Regina Maria 51., udvarban asz-
talosnál. (— 9683)

GYEREKKOCSI eladó. Str. Horea 59-a.
(9684)

OLCSÓN eladó egy új zománcozott gyer-
meűgy. Str. Gh. Baritiu 8 sz. Asztalos.
(— 9694)

BUTOROK, matrácok, diványok, tükrök
mosdók Ehrlingernél eladók. Str. Duca 7.
(— P 4540)

AUTOKAROSSZÉRIA, használt, teljesen
jókarban levő 15 személy, olcsón, sürgősen
eladó. Rigó karosszéria készítőnél. C. Mar-
chal Foch 145. (— P 4542)

ALLAST KAPHAT

BEJARONET keres. Berde 2. I. em. 12.
ajtó. (T 1191)

FÜSZERKERESKEDŐSEGÉD, nőtlen, ke-
restetik szeptember 1-re. Farkas, Str. Chin
taului 45. (— 9495)

EGY jobb laboránst keresek orvosi ren-
delőbe. Jelentkezés este fél 9-től fél 10-ig.
Cim a kiadóban. (— 9610)

JÓRAVALÓ 14—16 éves fiút kisegítő-
nek orvos családhoz keresek. Cim a ki-
adóban. Jelentkezés este fél 9-től fél 10-ig.
(9609)

ÜGYES masamód leányt felvesz Victoria
Reg. Ferdinand 3. (— 9615)

VASÖNTÖT, egy szijgyártót felveszünk
Uzinele de fier. S. A. (— P 4529)

MŰVEZTŐT gépgyárba felveszünk.
Írásbeli ajánlatokat Nova-hoz. Str. Memo-
randului 16. (— P 4530)

SOFÓR, aki kerti munkákban is jártas
azonnal jelentkezhet. Str. Masaryk 5.
(— P 4523)

BUTORASZTALOSSEGÉDEKET felve-
szünk. Modernomobil, Str. Memorandului
11. (— 9627)

TANULÓT, jömegjelenésűt négy közép
iskolával felvesz Heller cipőüzlet. Piata
Unirii. (— T 1181)

FÉNYKÉPÉSZ TANULÓ FIZETÉSSEL
felvétetik. Foto Sárdi, Cal. Reg. Ferdinand
13. (— 9658)

BEJARONET keresek 15-re. Str. Flori-
lor 13. (9665)

MASAMOD kézilány felvétetik. Tabovits
kalapszalón. P. Unirii 15. (9650)

KERESEK románul beszélő jobb minde-
nesnőt és kisgyermek mellé intelligensebb
nőt. Professzor Miron, Academia Agricola.
Mănăstur 3. (— 9639)

SZEPTEMBER elsejei belépésre kere-
sünk józanéletű irni és számolni, vala-
mint románul jól beszélni tudó olyan in-
telligens üzleti szolgát, aki sofőrvizsgával
rendelkezik. Cim a kiadóban. (9672)

KÖTŐMUNKÁSOK vagy munkásnők
felvétetnek. Helios, Str. Paris 38. — T 1165

ÜGYES liftes fiut felvesz Lengyel sza-
natórium. Str. Gojdu 3-a. (— T 1190)

BEJARONÉ azonnalra felvétetik. Str. Ma-
loasa 71f. Ujvárosi villa, emelet. (P 4537)

NÉMET leányt keresek két gyermek
mellé. Írásbeli ajánlatok Simonné, Turda
Cosbuc 7. kéretnek. (— v P 4539)

JÓ családból való ügyes kifutóányt ke-
resünk azonnalra „Anny” kalapszalón. C.
Reg. Ferdinand 26. (9700)

TANULÓ villanyszerelőnek felvétetik. C.
Motilor 49. (— P 4541)

ÜGYES mechanikus adja le címét bő-
röndüzetbe. Str. Reg. Maria 32. (P 4544)

ÜGYES varrólány keresek. Str. Solutiu 8
(P 4543)

HÁZMESTERT keresek villany és víz-
szerelők előnyben. Str. Baba Novac No 16.
(— 9676)

KOVÁCSSEGÉD állandó munkára fel-
vétetik. Cim: Str. Enescu 3. (6979)

MINDENES leányt keresek kis családhoz
Str. Väii 5. emelet. (9680)

PERFEKT manikűröző nőt felvesz Ká-
roly fodrász, Str. Juliu Maniu 4. (9687)

PERFEKT szakácsné vendéglőbe azon-
nali belépésre felvétetik. Str. Juliu Maniu
5. Feketéné. (— 9692)

ROMÁNUL jól tudó gyakorlott kiszol-
gáló leányt felvesz bodega. Str. Regina Ma-
ria 12. (9685)

KULÖNFÉLEK

Bükkfa öle 900

Téliifa 1000. Részletfizetésre is adunk. Pri-
maria dohánytözsdeben. (— 9631)

**FINOM fekete földdel megtöltheti kert-
jét.** Ingyen szállíthatja kiásva a Masinis-
tilor ucca 114-es számú villával szembeni
parcellákról. (— T 1183)

RÁDIÓKAT JAVITUNK és cserélünk
Janovitz, Cluj, Cal. Ferdinand 11.
(—T 1177)

FERTŐZŐ betegséget mindenütt kaphat.
Strandolás után használjon kellemesen il-
latosított „Seniaslo” fertőtlenítő szappant.
(T 1134)

NÉVNAPI és menyasszony ajándékok
gyönyörű kivitelben olcsó árak mellett ér-
keztek **Kerekcs porcelláncsarnokba, Cluj.**

SZOVÁTARA kirándulást rendez a Ro-
mániai Székely Alkalmazottak Társasága
minden szombat este 10 órai indulással.
Részvételi díj 170 lej. Jelentkezni lehet
Str. Ratiu 1, irodahelyiségünkben. (— 9600)

ELVESZETT Técsi József névre kiállít-
ott nyugdíjkiadvány, mivel a nyugdíjostá-
nál és pénztárnál bejelentettük a letiltást
így a megtalálónak értéktelen, kérjük a
könyvet Cal. Marechal Foch 25 Popovits
tözsdebe leadni, jutalomban részesül.
(— 9675)

KI jó bor, flekken mellett kacagni akar
jöjjön Str. Grigorescu 114 alá, ahol vasár-
nap, 15-én este kakasviadal, lepényevés,
zsákbaftutás és végén táncmulatság lesz.
(P 4536)

KIADÓ LAKAS

KAPUALATTI bejárati butorozott szo-
ba napokra is kiadó. C. Motilor 81.
(— 9241)

KIADÓ 2 szoba fürdővel, szalonnak, ren-
delőnek, irdának alkalmas, külön 1 szoba
mosdókagylóval, esetleg mindhárom buto-
rozva. Eladó butorok. Cal. Reg. Ferdinand
48. (— 9586)

KIADÓ kapualatti világos nagy helyiség
szalonnak, műhelynek, irodának, Str. Me-
morandului 6. (—P 4512)

EGY szoba konyha speiz külön telek ki-
adó szeptember 1-re. Str. Masinistilor 68.
(9663)

KULÖNBEJARATU szoba havi 500, 750
istálló 300 főuccákban kiadók. Értekezni
Ancánál, Str. Regina Maria 43. (9674)

KIADÓ 3 szoba komforttal kertben, kü-
lönálló. Str. Goldis No 20-c. (9677)

EGY szép tiszta szoba konyha kiadó. Ca-
lea Reg. Ferdinand 129. (— 9686)

BUTOROZOTT szoba 500, üres szoba 400
lejtért kiadó. Str. Joan Ursu 8. (Grigorescu
94-nél). (— P 4526)

MAGANOS urnak vagy házaspárnak
igen szép elegáns butorozott 2 szoba, man-
zard szoba, fürdőszoba, havi kétezer lejért
kiadó. Str. Regala 24. (— P 4533)

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Rose Marie. Operett.
Fősz.: Jeanette MacDonald. — **II. Utol-
só pogányok.** Fősz.: Mala és Lotus. Elő-
adások kezdete: 3, 6, 9. JÓN: Salamon
Béla és társulata.

EDISON MOZGÓ: I. Az első plasztikus
filmsoda: Audioszkop, döbbenetes ha-
tású filmek. — **II. Feltékenység.**
Henry Bernstein darabja után. Harry
Baur, Susi Vernon. — **III. Fények az
éjszakában.** Izgalom, szerelem. Anabel-
la, Jean Murat. Kezdetek fél 5-től foly-
tatólagosan. Szombat, vasárnap: 3, 6, 9.
Helyárak: 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Gyermekrablók. Iz-
galmas dráma. Fősz.: Chester Morris
és Sally Eilers. — **II. Az asszonyok
bálványa.** Gyönyörű rendezésű ope-
rett. Fősz.: Nino Martini, a világhírű
tenorista, partnere Anita Louise. **III.**
Journal.

ROYAL MOZGÓ: I. A szenvedélyek rab-
jai. Harry Baur legművésziesebb tel-
jesítménye. Egy különleges francia vi-
lágláger. Előadás kezdete: 4.05, 6.40,
9.30 órákor. — **II. Stan és Bran** (Mimi
váló ok). A komikusok 2 fejedelmének
legmulatságosabb filmje. Előadás kez-
dete: 3.25, 6, 8.30, 11 órákor. — Leg-
újabb Fox híradó. Helyárak: 15, 18
plus 5.

OPERA MOZGÓ: Csütörtöktől pre-
relemből elégtelen. — Csütörtöktől pre-
mier: **A borzalmak hajója.** Szenzációs
kalandorfilm a kalózok életéből. Fősz.:
Richard Cromwell, Noah Berry, Sally
Blane.

CAPITOL MOZGÓ: Megbecsületlenítve (X
27), izgalmas kémdráma, főszerepek-
ben Marlene Dietrich, Victor Mc. Lag-
len

U*ANIA MOZGÓ: Betörők munkában
Rendkívül izgalmas kalandorfilm
főszerepekben: Ricardo Cortez, Lugosi
Béla.

SELECT MOZGÓ: Három a kislány. Schu-
bert életéről készült film, melyet vé-
gig Schubert zenéje kísér. Főszerepek-
ben: Paul Hörbiger, Maria Ander-
gast, Ivan Petrovici.

— **Kirándulók tragédiája:** A westfá-
liai Weidenthalban négy kiránduló egy-
teherautón haza felé igyekezett. A nagy
sebességgel haladó gépkocsi utközben
nekifutott az országuti karfának, azt ki-
döntötte és a mélybe zuhant, utasaival
együtt. Ezek közül hárman a helyszínen
kiszenvettek, a negyedik társuk pedig
kórházba szállítása közben halt meg.

— **Nemzetközi gyermekvédő-szövet-
séget létesítenek.** Kopenhágából jelen-
tik: A Montessori kongresszus záróülé-
sén Marria Montessori asszony javasol-
ta, hogy alakítsanak egy nemzetközi
gyermekvédő-szövetséget, amelyben az
összes nemzetek gyermekvédő intézmé-
nyei foglaljanak helyet. Lucia Calomeri
román kiküldött arra hívta fel a figyelt
met, hogy országának területén léteznek
egy hasonló szervezet, „a gyermekek
szent légiója” elnevezése alatt, amely-
nek tiszteletbeli elnöknője Mária király-
né és amelynek fővédője Mihály nagy-
vajda. Kérte, hogy ezt a szervezetet ve-
gyék fel az alapítandó szövetség első
tagjául az új alakulatba. Rasmussen, a
kongresszus másodelnöke kijelentette,
hogy Dánia is követni fogja Románia
példáját.

— **Kétmillió beszélő oszlop** Németor-
szágban. Berlinből jelentik: A rádió-
propaganda elérkezett a tetőpontjára:
az egész birodalomban rövidesen két-
millió különleges hirdetőoszlopot állítan-
ak fel. A hirdetőoszlopok szánt rész fe-
lett rádió-hangszórók lesznek, amely-
ket kábelek kötnek össze a leadó-köz-
pontokkal. Ezeknek a „birodalmi hang-
szóró-oszlopoknak” a segítségével pilla-
natok alatt lehet majd hivatalos rádió
híreket közölni az egész birodalom la-
kosságával.

— **Hol járt 3 hónapig a danzigi szená-
tus elnöke?** Varsóból jelentik: A leng-
yel nacionalista sajtó élénken tiltakoz-
zik az ellen, hogy danzigi német fiatal-
emberek titokban átszöknek Németor-
szágba és ott katonai szolgálatot telje-
sítenek. Az „ABC” című jobboldali új-
ság fényképet közöl, amely Greiser szená-
tusi elnököt német tengerésztiltsízt
egyenruhájában ábrázolja. A lap meg-
írja, hogy az elnök, akiről senki sem
tudta az elmúlt három hónapban, hogy
merre jár, résztvett a német hadiflotta
hadgyakorlatain. Más lapok szerint „tit-
kos” német toborzóirodák szöktetik át
Németországba a katonaköteles férfiakat.
A lengyel nacionalista sajtó hevesen
támadta a kormányt, amiért nem
tiltakozik Genfben az ellen, hogy Dan-
zig szabadállam polgárai „idegen állam”
hadseregében katonáskodnak.

— **A RÁK ÖRÖKÖLHETŐ.** Bécsből
jelentik: Denk orvostanárnak, a bécsi
sebészeti klinika vezetőjének sikerült
minden kétséget kizáróan megállapítani
hogy a rák örökölhető betegség.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER NYOMDA**
kőrforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Ünnepnap távbeszélő száma: 20—61.

NAPTÁR: 1937. Augusztus 14. SZombat
Kat.: Őszb vt. Prot.: Eusebius.
Ort.: Sf. Micheea. Izr.: 7 Elul 5697
Sabath.

Jóestét!

KEGYELET

Az igazgató hirtelen meghal. Felesége mély gyászban két napig vigasztalhatatlan. Harmadik nap félgázst ölt és elmegy a kávéházba rómizni. Anyósának véletlenül füléhez jut a dolog és súlyos szemrehányásokkal illeti az özvegyet:

— De kedves mama, — tiltakozik méltatlankodva az igazgatóné, — kikérem magamnak ezeket a szemrehányásokat, hiszen én csak a férjem iránti kegyelethől rímizek.

— Kegyelethől? — csodálkozik az anyós.
— Ugy van. Szegény megboldogult Kálmánom után nem maradt egyetlen fénykép sem... és a zsóker a megszólalásig hasonlít rá.

SZERENCSEFFY ESETEIBŐL

Szerencseffy és Butándy találkoznak Budapesten a Dunakörzön.

— Gyere velem egyszer végig a Dunaparton, — hívja barátját Szerencseffy.

— Hogyne, — tiltakozik Butándy, — majd bolond leszek legyalogolni a Fekete tengerig.

EZ IS EBÉD?!

A kíváncsi szomszédasszony Jancsikához:
— Nos, mi volt ma nálatok ebédre, fiacskám?

— Veszekedés, néni...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Augusztus 7-től, szombaton estétől augusztus 13-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz P. Unirii. Dr. Halász Cuza Voda tér. Diana Jorga ucca és M. Somlea gyógytára, C. Regele Ferdinand.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: Váltakozó égboltozat, fokozódó meleg, később eső.

— Kulturházat épít a kolozsvári neológ zsidó hitközség. A kolozsvári neológ zsidó hitközség C. Regele Ferdinand uti telkén nagyszabású Kulturház építését határozta el és az építkezési munkálatokra vonatkozó ajánlatok most érkeztek be az erre a célra kinevezett bizottság elnökéhez, Heves mérnökhöz. A kiírás szerint az építendő Kulturház homlokzata a Gojdu uccára fog tekinteni és a kérdést úgy oldják meg, hogy a jelenleg óvodának használt épületet lebontják és ezt a telekrészt is hozzáadják a Kulturház telkéhez. Az építkezési munkálatok mintegy négymilliót fognak kitenni, s azokra hat ajánlat érkezett be.

— Néhány szem dió miatt agyonvert egy kisgyermeket. Râmnicul Saratból jelentik: Boldu községben Stan Erbanuta gazdálkodó tette érte Nic. D. Lupu 6 éves gyermekét, aki házának tornácáról néhány szem diót ellopott. A gazdálkodó mérhetetlen haragra gyulladt és felindulásában olyan erősen összeverte a kisgyermeket, hogy az sérüléseibe belehalt. A lelketlen gazdálkodót a csendőrség letartóztatta.

Épül már a budapesti Őszi Vásár és Országos Kézművesipari Kiállítás

(BUDAPEST.) Megirtuk már, hogy Budapesten szeptember 2-től 20-ig nagy szabású Lakberendezési Vásárt, Országos Kézművesipari Kiállítást és Aranykoszorus Mesterversenyt rendeznek. Mint budapesti tudósítónk jelenti, a vásárra és kiállításra már több mint ezer kiállító jelentkezett és hogy a városi Iparcsarnokban és környékén már javában folyik a grandiózusnak ígérkező vásár építkezése. Ami a lakberendezési cikkekben csak új és modern, amit a kézművesipar csak remekelni bír, az mind kiállításra és vásárra kerül, a legkiválóbb mesterek pedig csodálatosnál-csodálatosabb remekeikkel versenyeznek majd az aranykoszorus mester díszes és rájuk nézve felbecsülhetetlen értékű címért. De mert a vásár különleges és tanulságos nagy látványossága mellett rendkívül

kedvező bevásárlási alkalom is, máris óriási érdeklődés mutatkozik iránta, valamint a vele kapcsolatos Országos Kézművesipari Kiállítás és Aranykoszorus mesterverseny iránt is.

A magyar vasutakon 50 százalékos utazási kedvezményt élveznek a látogatók, akik előzetes vízumváltás nélkül utazhatnak ez alkalommal Magyarországra. A kedvezmények már aug. 22-én érvénybe lépnek, az odautazásra szeptember 20-áig, a visszautazásra pedig szeptember 2—30-áig érvényesek. A vásár látogatói részére a CFR vonalain is lesz alkalmasint megfelelő utazási kedvezmény. Az utazási igazolványokat az Európa utazási iroda és a Wagons Lits-Cook iroda fiókjai fogják már e hó közepétől kezdve árusítani és ilyen utazási igazolványt bárki szerezhet magának személyenként 150 lejért.

Opera Mozgó

Premier!

A borzalmak hajója

szenzációs kalandorfilm a kalózok életéből
Főszerepben: Richard Cromwell
Noah Berry, Sally Blane

Helyárak 15 és 24 lei

— A KEREKES KORCSOLYA JUBILEUMA. A kerekes korcsolya ebben az évben ünnepli ötvenedik születe napját. Mai alakjában 1887-ben találta fel Greiner esslingeni műszerész és még ugyancsak az esztendőben Németországban és Ausztriában szabadalmaztatta. Gyors elterjedését főleg annak köszönhetette, hogy Greinernek népes családja volt. Gyermekéi naphosszat szaladgáltak vele az esslingeni piacon és más városokba is ellátogattak kerekes korcsolyájukkal. Így azután Greiner találmánya hamarosan rendkívüli népszerűsége telt szert.

— A clujai kereskedelmi és iparkamara 2155-1937 szám alatt az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy Hunedoara-Hunyad vármegyének egyes vidékein különlegesen jó szilvatermes van. Bővebb információt a dévai kereskedelmi és iparkamara szolgáltat. A clujai kereskedelmi és iparkamara.

— A MARIANUM kereskedelmi liceumának igazgatósága értesíti mindazokat, akik az ötödik osztályba önjelölt beiratkozni, hogy a felvételi vizsgálatra előkészítő tanfolyam augusztus 15-én kezdődik. A felvételre készülnők jelentkezzenek a Marianum kereskedelmi liceum igazgatóságánál, hogy a továbbiakra nézve utbaigazítást nyerjenek. A tanfolyamot miniszteri jóváhagyással I. Domulescu tanár tartja a kereskedelmi ismeretekből, napi két órában szeptember 4-éig. Tandíj 400 lej. Okmányilag igazolt szegénység esetében kedvezmény kapható.

— Bucurestiben peres ügyekben, saját érdekében bizalommal forduljon ottani jogtanácsosunkhoz. Felbélyegzett válaszboríték beküldése mellett összes megbízásaira válaszol és intézkedik illetékes megbízottunk. Cim: Administratia „Jóestét!” Bucuresti 2., Str. General Manu 22. in fund. — Ugyanitt lapunkra lehet előfizetni.

Tudja Ön? Hogy

25 lei

Egy flekken vacsora kürtöskaláccsal, negyed küküllői Furmintal a

Tannava-Borozóban Strada Masaryk 3
Tekepálya--Kerthelyiség

— Gépköcsi — és parasztköcsik összejöttök. Radu Profir gépköcsija nagy sebességgel haladva Reg. Ferdinand község felé, szembetalálkozott két Giurgiuból jövő parasztszekérrel, amelyekben Aurel és Nicolae Geanta gazdálkodók ültek. A két parasztszekér az összejöttöké folytán felborult, az egyik gazdálkodó életveszélyesen, a másik súlyosan megsebesült.

Véres verekedés Gyaluban, a szállítások miatt — 30 sebesüléssel

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Amint a Tim-pul is megírja, a gyalui erdősegekből a kolozsvári városi tanács részére történő fa-szállításoknál, amelyeket Muresan vállalkozó végez, megkezdődtek a fuvarozási munkálatok. Ennek során a falusi parasztok, akik maguk is pályáztak erre a szállításra, amiatt elkeseredésükben, hogy helyettük a szállítást Muresan kapta meg,

megtámadták a vállalkozó embereit és arra akarták kényszeríteni őket, hogy hagyják abba a fuvarozást, amely negyven kocsival történt. Ebből elkeseredett harc keletkezett, amelyben mintegy 50-60 ember vett részt. Muresan emberei védekeztek és vad közelharc támadt, amelyben több mint 30 ember megsebesült.

Dr. Dragan polgármester értesülést kapva az eseményekről, a csendőrség közbelépését kérte és

most a helyszínen külön vizsgálóbizottság folytatja a nyomozást. A sebesülteket a kolozsvári klinikára szállították.

Mussolini újabb harcias beszédet tartott

(RÓMA.) Mussolini tegnap Catanában több középületet avatott fel, majd nagy beszédet tartott, amelyben többek között ezeket mondotta: A fasiszmus e pillanatban minden figyelmét Szicília szigetének szenteli. E sziget lakossága mindig elvetette a forradalmi elméleteket, amelyeket keletről hoztak ide. Most azonban teljes mértékben beilleszkedik a haladás szellemébe. A fasiszta elvek fígondolata az, hogy az olasz nép szívvel-lélekkel készüljön fel a katonai életre. Az a nép, amely nem akarja saját javait megvédeni, nem érdemli meg, hogy az élet értékkel ajándékozza meg.

Reuter jelenti:

(NEWYORK.) Egy felhőszakadás következtében két lakóház összeomlott. A halálos áldozatok száma 20.

(LONDON.) Az atlanti óceánon uralkodó köd miatt két hajó, egy dán és egy francia összeütközött. A dán gőzös rövid idő alatt el is süllyedt, de utasait sikerült megmenteni.

(PRÁGA.) A Duna Gőzhajózási Rt. csehszlovákiai igazgatósága elrendelte, hogy szudéta német alkalmazottai gyermekeiket állami iskolába járassák. E miatt a csehszlovákiai német pártok a parlament előtt akarnak tiltakozni.

(PÁRIS.) Franciaországban a népfrenti kormányzat uralma óta a létfenntartási kiadások 53 százalékkal emelkedtek.

(RÓMA.) Tegnap lépett érvénybe a házassági kölcsönrendelet, mely rendkívül kedvező visszafizetési lehetőség mellett az ifjú házasoknak 1—3000 lirig terjedő kölcsönt nyújt kelengye és butorbeszerzésre.

(MOSZKVA.) Levanovszky pilóta tegnap indult el repülőgépen az északi sarkon keresztül Newyorkba.

(PALERMO.) Viktor Emanuel olasz uralkodó a szicíliai hadgyakorlatokra a városba érkezett.

(VILLACH.) Széll magyar belügyminiszter nyári szabadságát Villach környékén fogja eltölteni.

(SIMLA.) Az indiai angol hatóságok és Ipi fakir között megindultak a békétárgyalások a waziristani vidék háboruinak befejezésére.

(DAMASZKUSZ.) Az egyik szíriai község lakói megtámadták egy ott tartózkodó francia bizottságot, úgy hogy szorongatott helyzetükből csak egy repülőraj tudta őket kimenteni azzal, hogy bombázni kezdte a falut.

(DRESDEN.) A mintegy 150 ezer néző előtt szerencsétlenül járt Guthrie francia motorkerékpárversenyző belehalt sérüléseibe.

(LISSZABON.) Santa Cruznál egy személyszállító repülőgép két utasával és pilótájával együtt a tengerbe zuhant. Mindhárom elsüllyedtek a géppel együtt.

(PRÁGA.) Egy katonai autó 16 utasával neki ment egy teherkocsinak. Hat ember meghalt, négy súlyosan megsebesült.

(PÁRIS.) Az óceán két szallagjának tulajdonosa a „Normandie” gőzös lett, mely az Európa—Amerika közötti távolságot 4 napon belüli rekord idő alatt tette meg.

(BERLIN.) A német Jogi Szemle szerint a zsidó üzletek látogatását, tekintettel arra, hogy gazdasági téren a nemzeti szocialista kormány a zsidóságnak teljes mozgási szabadságot adott, senki sem tiltja meg. Az üzlettulajdonosnak azonban kötelessége vevői kérdésére nyíltan megmondani, hogy zsidó-e vagy sem nehogy a vevő abban a hiszemben legyen, hogy árjától vásárol.

(LONDON.) A királyi koronázás alkalmából az uccákon és tribünökön elvesztett értékesebb tárgyak elárveréséből 872 fontot (kb. 800 ezer lej) vettek be, melyet a Salvation Army (Üdvhadsereg) útján a szegények között osztottak szét.

Jelentkezniök kell a rendőrségen az összes gépkocsivezetőknek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A rendőrség miniszteri rendeletre való hivatkozással felhívja az összes helybeli hivatásos és nem hivatásos (amatőr) gépkocsivezetőket, miszerint saját érdekükben feltétlenül és kivétel nélkül mind jelentkezzenek a rendőrség 47-es számú szobájában az összes katonai okmányokkal és a vonatkozó gépkocsivezetői engedélyükkel együtt. Jelentkezni lehet délelőtt 8 és fél 2, illetve délután 5 és 7 órák között. A jelentkezés elmulasztását szigorúan büntetik.

— Szerk. üzenetek. B. Z. „Fáj az élet” című verse közölhetetlennek bizonyult.

Súlyos mérgezést kapott a felhajtott petróleumtól az egyéves gyermek

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Megdöbbentő szerencsétlenség történt tegnap városunkban. Zolai János egyéves gyermek, egy kis-negyedi munkás kisfia szüleinek távollétében valamiképpen a petróleum üveghez hozzájutva abból nagy mennyiséget felhajtott. Amikor édesanyja hazatért, a gyermeket igen súlyos állapotban, mérgezési tünetek között találta. A mentők gyomormosás után be szállították a gyermekorvoslóra, de állapotja rendkívül súlyos.

Életveszélyesen megsebesített egy vasuti munkást a ledobott kazán

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Carpinis Petru munkás, aki a helybeli vasuti műhelyekben dolgozik, valami vasrudakat szállított s eközben hozzáért a rudakkal egy nagy kazánhoz, amely alá temette. A szerencsétlen embert, aki a mellén szenvedett igen súlyos sérüléseket, a mentők életveszélyes állapotban szállították a sebészeti klinikára. Megmentéséhez kevés a remény. A vizsgálat megindult.

Ledobta a vonatról a kalauz a potyautást

(BUCURESTI.) Megdöbbentő bűncselekmény történt Pitestiben. Az egyik személyvonatra jegy nélkül szállott fel és a félreeső helyen elrejtőzködött egy asszony. A kalauz azonban megfogta a potyautást és az eset miatti felháborodásában az asszonyt agyba-főbe verte, majd ledobta a vonatról, úgy, hogy a szerencsétlen asszonyt, névszerint Veturta Ungureanut haldokolva vitték kórházba. A brutális kalauz ellen megindult az eljárás.

Tilos a politikai jellegű alakulatok minden demonstratív megnyilvánulása

(BUCURESTI.) A belügyminiszter a prefektusoknak körrendeletet küldött, a melyben közli, hogy az ország egyes részeiben, különösen azokon a területeken ahol nincs az ostromállapot életben, különféle politikai jellegű alakulatok létesülnek és felvonulások, csapatmenetelések, stb. alakjában, főleg turisztikai kirándulások keretei között rendezéseket és tüntető-jellegű demonstrációkat rendeznek. A körrendelet hangsúlyozza hogy hasonló megnyilvánulások a belügyminisztérium előzetes engedélye nélkül szigorúan tilosak. A miniszter tehát felhívja a prefektusokat, hogy a rendőrséggel és csendőrséggel karöltve mindent tegyenek meg azonnal az esetleges ilyen természetű mozgalmak beszüntetésére. A körrendeletet G. Marinescu tábornok, belügyi államtitkár írta alá.

— Adományok: Orosz Péter nevében köszönettel nyugtázzuk N. N. 100 lej és a D'Or parfumeria 20 lej adományát.

— Az idény legsikerültebb nyári táncmulatsága szombaton, 14-én lesz a volt Cristal Palace D'Été kerthelyiségében, Saguna 13. szám alatt. A kolozsvári Magánalkalmazottak ekkor rendezik meg nagyszabású nyári kerti mulatságukat. Rövid szabadtéri előadás, nagy tombolajáték értékes tárgyakkal, táncverseny és muri kiváló virradatig. Aki egy kellemes estélyt akar magának szerezni, az okvetlen ott lesz. Kezdete szombaton este 9 órakor. Tánc reggelig.

— Tengerbe sülyedt a tűz martalékául esett olasz kórház-hajó. Nápolyból jelentik: Az a kórház-hajó, amelynek fedélzetén tegnap tűz ütött ki, elmerült a tenger hullámaiban. Az elsülyedt gőzös a legmodernebb felszerelésű kórház-hajók közé tartozott és Keletafrikából jött. Érdekes, hogy Nostretta kapitányt valósággal el kellett hurcolni az égő hajó fedélzetéről, mert azt semmiképpen sem akarta elhagyni.

Már Sanghai körül is teljes erővel áll a harc

Spanyol nemzetiek szolgálatában álló kémszervezetet leplezték le Franciaországban - Megcáfolják a Voroszilov elleni merénylet híret - Franco tábornok 80.000 emberrel döntő támadásra készül Santander ellen

(MOSZKVA.) Mértékadó körök cáfolják a Voroszilov marsall ellen elkövetett merénylet híret.

Ugyancsak Moszkvából jelentik, hogy a német nagykövet kormánya megbízásából erélyes tiltakozást jelentett be a szovjetnél több német alattvaló koholt vádak alapján történt indokolatlan letartóztatása és kivégeztetése miatt.

Kémkedés — Salamanca szolgálatában

(PÁRIS.) Marseilleben letartóztatták Sentenaz postatisztviselőt, akit tetten érték, amikor egy, a valenciai kormányhoz szóló táviratot el akart tüntetni. A házkutatás alkalmával sok kompromitáló anyagot találtak nála. Kiderült,

tábornok Santander körül 80 ezer katonát összegyűjtve döntő támadásra készül a város ellen, amelyet 120 ezer köztársasági katona véd.

Valószínűleg a készülő offenzíva magyarázza, hogy a nemzetiek felől eső francia-spanyol határt tegnap lezárták.

Köztársaságiak sikere Ugyanakkor Madridból közlik, hogy a köztársasági csapatoknak sikerült Loperanal a nemzetiek arcvonalát áttörni és 12 kilométernyire előrehaladni.

Párisból viszont azt közlik, hogy De Los Andest Franco tábornok biarritzi képviselőjét a francia hatóságok kiutasították és erre Spanyolországba utazott ugyanugy, mint a szintén kiutasi-

Capitol mozgó szenzációja!

Marlene Dietrich

legnagyobb világülmje

X. 27 Megbecstelenítve

hogy rendszeresen ellopta és lemásolta a Marseillebe érkezett hajókra vonatkozó adatokat. Megállapították, hogy Sentenaz egy kémszervezet kötelékébe tartozott, amely a salamancai nemzeti kormány szolgálatában állott. A Populaire szerint még három bűntársát is letartóztatták, akiknek egyike a Doriot-féle kommunista-ellenes pártba, másik a volt tüzkereszt-szövetségbe, a harmadik pedig a royalista pártba tartozik és mind a nemzetiek szolgálatában kémkedtek.

A tuniszi hatóságok megállapították, hogy a Cameador gőzös, mely a tuniszi partok közelében elsülyedt, 9500 tonna benzint szállított. 12 matróza eltűnt. A megmenekült legénység szerint egy spanyol nemzeti hadihajó három torpedólovással súlyosította el a gőzöst.

A párisi lapok jelentik, hogy Franco

tott Van Goss, a német távirati iroda munkatársa.

Harcok Sanghai körül

(LONDON.) A Reuter tokiói jelentése szerint Sanghai körül tegnap reggel megkezdődtek a hadműveletek. A japán engedményes területek határán erős ágyú és gépfegyvertűz folyik. A támadást itt a japánok kezdték. A Sanghai-ban élő japán alattvalók védelméről megfelelőképpen gondoskodtak. Ezeket részint el akarják szállítani. A japánok Csapei környékén több helyen nagy tengerész osztagokat tettek partra. Csapeinél is teljes erővel folyik a harc. Sanghai pedig közvetlenül a hadműveletek közelségébe került. A tiencsini japán helyőrség Tokióba táviratilag azt jelentette, hogy Nankau városát tegnap este a japánok elfoglalták és a kínai helyőrség elmenekült.

Megnyit a

I. NAGY

Calea Regele Ferdinand 3.
könyvtár, kézimunka, rövidáru üzlet.
Olcsó beszerzési forrás

(Nem tévesztendő össze a Nagy Estvérek üzleével)



Két súlyos természetű gépkocsi-karambol Kolozsvár közelében

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap délután könnyen végzetessé válható gépkocsi-karambol történt városunk határán. Kornis Kornel kolozsmonostori földbirtokos 102 jelzésű gépkocsijával Választ felé haladt.

A szamosfalvi vasutvonal mellett a gépkocsi fékje felmondta a szolgálatot és a közeli lejtőn lefelé rohant. Szerencsére azonban szinte a mélység szélén az utépítők kazánjába ütközött és a szakadék mellett felborult. Így a földbirtokos is megmenekült a biztos haláltól és csak könnyebben sérült meg.

A vámhivatal főnöke azonnal értesítette a súlyos balesetről Caraba rendőrkomiszárt, aki a helyszínrre sietett és jegyzőkönyvet vett fel az esetről. A gépkocsi egyébként a használhatatlanság meg-

rongálódott.

Torda és Kolozsvár között szintén gépkocsi-karambol történt a vasuti töltés szélén. A késő délutáni órákban a 16 Blaj jelzésű luxusgépkocsi, amelyet Sütő nevű sofőr vezetett két utassal feltűnő sebességgel Kolozsvár felé haladt. A vasuti töltés egyik sorompója nem volt leeresztve és

a gép beszaladt a pályára, abban a percben, amikor a vonat érkezett. Az autó nekirohant a másik sorompónak. A mozdony a jármű hátsó részét valósággal szétzúzta. A benne ülők pedig kiugrottak, de súlyos sérüléseket szenvedtek az esés következtében.

Mindhármukat beállították a kórházba.

Uj letartóztatási hullám indult meg Oroszországban

(RIGA.) (Reuter.) A szovjet területén új letartóztatási hullám indult meg, melynek következtében kémkedés gyanúja alapján különösen az idegen alattvalók üldözése és elfogása lett minden napos. Az utolsó két hét alatt 183 német, 141 magyar, 13 osztrák, 9 svéd, 6 angol, 3 francia és 23 lengyel állampolgárt tartóztattak le minden különösebb indokolás nélkül.

Cserélgetik a népbiztosokat

(MOSZKVA.) (Reuter.) Az Izvesztija közlése szerint a legfelsőbb kormányzó tanács új népbiztosokat ültetett a közellátás és a szociális biztosítási ügyek élére. Hogy az elődökkel mi történt, azt senkinek sem tudja. Kicsérleték a turkomán szovjet egész vezetőségét is, de itt már a leváltottak sorsa ismeretes, mert valamennyiüket bíróság elé állították és fűltövon lőtték.

— Tömeges német kiutasítások Lengyelországból. Berlini jelentés szerint a kattovitz kerületből kiutasítottak 1100 németet, akik 1922—24 között német állampolgárságot folytattak. A kiutasító végzés az érdekeltek körében, de Berlinben is nagy meglepetést keltett.

— Súlyos gépkocsiszerencsétlenség Grenoble mellett. Párisból jelentik: Egy gépkocsi, amely 30 zakandókat vitt magával 20 méteres zakandékba zuhant. 2 ember meghalt, 12 súlyosan megsebesült.

— Letartóztatták a nagyarányú ékszerlopás tettesét és orgazdáját. Kisenevből jelentik: Nagy feltűnést keltett a városban négy négy ékszerésznek S. Milchnek, H. Rosenbecknek, J. Goldchlagerek és B. Misosnicnak letartóztatása, akik 70 ezer lejtért vásároltak meg körülbelül 800 ezer lejt értékű ékszereket egy mérnöktől, akinek nevét titokban tartják a nyomozás érdekében. A mérnök, mint kiderült, az ékszereket egy gazdag rokonától lopta és az ékszerészek a helyzetet kihasználva, még a tízed-értékét sem fizettek a mérnöknek a lopott drága értéktárgyakért.

— A Repülőbélyeg-bizottság döntése. A Hivatalos Lap augusztus 5-iki számában közli a Központi Repülőbélyeg-bizottság olyan értelmű döntését, amely szerint a legkisebb repülőbélyeg-illeték a számlánál 2 lej, minden további megkezdett ezer lej után, további 2 lej illetékel.

— Elfogtak két veszedelmes betörőt. Az éjszaka folyamán a kolozsvári rendőrség nyomozó közegei két veszedelmes betörőt tettek ártalmatlanná a Cotitaucai mulatóban. Neveiket a nyomozás érdekében egyelőre nem adják ki. A letartóztatottnál többek között ugynevezett „vakzárakat” is találtak. Mint-hogy a betörők nem tudják pontosan megmondani, hogy kiket károsítottak meg, a rendőrség ezuton hívja fel a károsultakat, hogy jelentkezzenek.

— Súlyos szerencsétlenség egy svájci lövőtéren. Bernből jelentik: A wallensteini lövőtéren súlyos szerencsétlenség történt. Kézigránátokkal való gyakorlatozás közben az egyik tisztnek kezéből a kézigránát kicsuszott és felrobant. Egy főhadnagy a szerencsétlenségnél életét veszítette, egy ezredes és három más tisztet életveszélyesen megsebesült.

— Zenekari ünnepség. Folyó hó 14-én este a Valkai vendéglőben (Crisana u. 35 sz. alatt) nagyszabású jubiláris zenekari ünnepség lesz.

— Szerencsétlenség a kőbányában. A közeli Poeni község kőbányájában súlyos szerencsétlenség történt. Todus Joan munkás hat kis kocsival gránitkőveket szállított, amikor az egyik fordulónál a kis kocsi egyikre kiugrott a sinek közül és a szerencsétlen ember az alá került. Társai reménytelen állapotban húzták ki a kocsi alól az összezsúrt testű embert, akit a kolozsvári sebészeti klinikára szállítottak. Életének megmentéséhez nem tulsok a remény. A felelősség tisztázására a vizsgálat megindult.

CENZURA